

## Mak

*Jon Naan Igunēdiya Tamo Naab Dodok Fenen  
(Matyu 3:1-12; Luk 3:1-18; Jon 1:19-28)*

<sup>1</sup> Jesus Kristus, Negur Naal nigin, biya od gariya inoya.

<sup>2</sup> Profet Asaia nē itotoya bun ibodok:  
“Aya neu arū tamo ĩ ket sur afe di, ĩ uyu ilauf,  
ogon naab dodok fouf.”\*

<sup>3</sup> “Ait taka gerere tuan iweig irok,  
‘Odug nē naab dodok ge fen,  
madur wenēg.’”†

<sup>4</sup> Age fiya nigin, Jon isin, tamo kayau gerere tuan od irokenēdi di, waud falei del, nedi mosor yaleleya nigin naan igunēdin. <sup>5</sup> Judia kalilī fiya, Jerusalem tamo kayau ganam, ĩ garan dilen. Idi neid mosor kurō difesi di, idi im Jordan naanū naan igunēdin. <sup>6</sup> Jon kamel siwi nem gabar diwan anī ifonūdig. Agef fen, gaar gabar nem lū diwan anim luwa gu fedig. ĩ totobi nin te ado yōdig. <sup>7</sup> Eī enī yogon od iron, “Taka ĩ aya dumeun dō fiyauf, anī ere, in megeir neu wal fiya. Aya to biya nigin, iborou bobou fe fen, in ye su nē malū biru fiya kisi feleya sā.‡ <sup>8</sup> Aya naan nem aguneik, anī ere, ĩ Awa Uur Fateulem iguneif.”

---

\* **1:2:** Malakai 3:1 † **1:3:** Asaia 40:3 ‡ **1:7:** Juda neid tobonunā anī, sain tamo yana ado isi di, idi neid kabī tamo in ye su nē malū biru difedig.

*Jesus Naan Igun Ado Ì Bun Kisi Fiya Wõ Yen  
(Matyu 3:13-4:11; Luk 3:21, 22; 4:1-13)*

<sup>9</sup> Sain anī bun, Jesus Nasaret taun oun Galili nediwom isi, Jonem Jordan naan igunen. <sup>10</sup> Jesus naanum fã yale fen, ì lof mog, saa tano kãf fen, Awa Uur kuburir gen, ì bun isi mog, ilen. <sup>11</sup> Age fe di, ait taka saa ilunem isin, “Õ neu Kesu, õ nigin aya wau laa fedig, õ nigin aya wau kulī yedig.”

<sup>12</sup> Kaisã bagai, Awa Uurem sur fiyẽ di, gerere tuan ilen. <sup>13</sup> Ì gerere tuan an, naa foti ibod mog, Satanem kisi fiyen. Ì gaar kuī geid difar mog, engel idim anī ì disennen.

*Jesus Nẽ Dõ Fiya Tar Uyulil Iweignẽdin  
(Matyu 4:12-22; Luk 4:14, 15; 5:1-11)*

<sup>14</sup> Jon kalabus bun dinenen ibod mog, Jesus Galili ile, Negur nẽ biya od anī kurõ feis iron. <sup>15</sup> Ì iron, “Sain mogo isil. Negur nẽ tano mogo melsak. Wauĩ falei wog fen, biya od enĩ nigin wauĩ momoi gei!”

<sup>16</sup> Jesus Galili maaĩ yeri iyo ken, ì Simon, ne tura Endru ado, daliyou bun kakãg dirã mog, iledin, ere nigin, idi gau yaleya tamo. <sup>17</sup> Jesus iron, “Usig, dõ wiyag, aya ã tamo gei fiya nigin aneyeĩf.” <sup>18</sup> Sain anī bun bai, nedi kakãg ditor ken, ì dõ difiyen.

<sup>19</sup> Sain ì naal iyok ile fen, ì Sebedi naal Jems, tura Jon ado, waag namen, idi neid kakãg dodok dife mog, iledin. <sup>20</sup> Kaisã bagai, ì iweignẽdin. Age fe di, idi temeid Sebedi, in kabĩ tamo oroi yaledin anidi geid waag bun ditorneĩd fen, Jesus dõ difiyen.

*Jesus Kaa Sane Irun*  
(Luk 4:31-37)

<sup>21</sup> Idi Kapenaum taun dilen. Sain Juda neid uub naa Sabat wō ye di, Jesus Juda neid uub fō namen ile fen, od ifelnēdiya gariya inon. <sup>22</sup> Tamo kayau in od nigin terē den, ere nigin, ĩ tamo yana adom gen ifelnēdin, ĩ lo ifelnēdiya tamo gen sã. <sup>23</sup> Agef mog bai, tamo taka kaa sanem irounen anĩ, nedi uub fō namen an kaĩ ye iron, <sup>24</sup> “Ō amã ere naig wamã fenē, Jesus Nasaret tamal? Ō amã daig wamã fenē nigin usil de? Aya ō nigin keleĩ, Negur nē Fateul bagai!”

<sup>25</sup> Jesus total ado iron, “Foro wol! ĩ namen tamal ulō weis!” <sup>26</sup> Kaa sane, tamo anĩ total bagai yokū fiyē, sur fiyē, ira ken, kaĩ ye, ulō yesin.

<sup>27</sup> Tamo kayau ganan terē de fen, abob toti difen, “Eĩ ere? Keleĩ mata, agef fen, total ado! ĩ irō di, kaa seseneg dō difedig.” <sup>28</sup> ĩ age fen anĩ nē od kaisã bagai, Galili kalilĩ fiya fonō anĩ adok iyokelen.

*Jesus Musei El Fedin*  
(Matyu 8:14-17; Luk 4:38-41)

<sup>29</sup> Sain Juda neid uub fō ditor ken, kututū desin, idi Jems Jon ado weim, Simon Endru ado neid fō bun dilen. <sup>30</sup> Simon nē mam, ĩ bouwa uruwa odug ado nigin fatarē yenen, anĩ idi ĩ nigin Jesus dirokenen. <sup>31</sup> Anĩ nigin, Jesus kayau wagen ile, kayau ima yales irou isennē di, fã yen. Age fe di, bouwa uruwa anĩ kayau folo fiye kele di, kayau ĩ aruneid yalen.

<sup>32</sup> Aragau anĩ bun gaa kuru kel mog, tamo kayau dagi adodo, kaa sesen adodo ganan, Jesus wagen guri difeid, disin. <sup>33</sup> Taun anĩ nē tamo kayau ganan, fofomala anĩ bun guru difen. <sup>34</sup> Anĩ bun, Jesus, tamo kayau dagi fire fire adodo musei el fiyēdin, kaa sesen musei irudi di, diyawon. Anĩ ere, kaa sesen idi ĩ nigin kelein. Anĩ nigin, idi to wogō douf nigin sigoreid ifofan.

*Jesus Moilin Negur Kosē Fiyen*  
(Luk 4:42-44)

<sup>35</sup> Bonimei bagai mumurei ado, Jesus fã yale, fõ itor, moilin ile, an Negur kosē fiyen. <sup>36</sup> Simon ĩ, ne tã tar geid dimirne ken, dilen. <sup>37</sup> An fotou difiye ken, idi dirokenen, “Tamo kayau ganan õ dimirnok!”

<sup>38</sup> Jesus aitedin yale iron, “Ada uyu takã talauf, fonõ melsã anĩ bun. Aya aneg od arõf, anĩ nigin aya asin.” <sup>39</sup> Age ye fen, Jesus Galili kalilĩ fiya ganan bun iyo ken, nedi uub fõ fõ bun od iro ken, kaa sesen irudi di, diyawon.

*Tamo Taka Lepra Dagi Ado*  
(Matyu 8:1-4; Luk 5:12-16)

<sup>40</sup> Tamo taka lepra dagi ado, ĩ wagen isi, ibor bobou fe fen, igon, “Õ oroyõf are, el wiyauf.”

<sup>41</sup> Jesus wau gudũf fen, ima irã, kobũ fiye ken, ĩ iron, “Aya wau irok, õ bouwã biyaf!” <sup>42</sup> Age ye di, kaisã bagai lepra guruma ĩ itornē di, bouwa biya len.

<sup>43</sup> Jesus kaisã bagai total bagai weder irou fen, sur fiyē di, ilen: <sup>44</sup> “Karĩ welei, enĩ aib taka to urokenēf, anĩ ere, õ pris wagen ule, õ bouwã ufelnef, õ bouwã biyal anĩ nigin Moses nē od irok

anĩ dõ fen, sesewi fiya weněf, anĩ bunem yaore di, tamo kayau dilouf.” <sup>45</sup> Anĩ ere, ĩ iyok ile fen, kurõ feis irõ di, od anĩ iyokelen. Anĩ nigin, Jesus mal atun taun taka bun to iledig, ĩ moilin ibodon. Anĩ ere, tamo kayau firen firen temeleid fau fau ĩ wagen disidig.

## 2

### *Jesus Tamo Bouwa Ilolaisin Anĩ El Fiyen (Matyu 9:1-8; Luk 5:17-26)*

<sup>1</sup> Naa tunĩ bure fele di, Jesus baban Kapenaum taun ile di, tamo kayau idi, ĩ fõ taka bun ibodok yeya anĩ karĩ den. <sup>2</sup> Anĩ nigin, tamo kayau musei guru difen, fõ aaben ado fofomala dino dale di, modoũ san. Age dife di, Jesus od irokenědin. <sup>3</sup> Jesus od irokeneĩd mog, tamo tunĩ tamo ilolaisin anĩ tamo aiwa ifeněyam faali de, dirou disin. <sup>4</sup> Idi ĩ Jesus garan irou ileyã kisi feleyã sã, ere nigin, tamo kayau musei, anĩ nigin, idi Jesus ibodok nẽ fõ soko anĩ korõ difel fen, tamo gabgab bun yen mog, folo folõ dife di, isilen. <sup>5</sup> Jesus idi neid momoiya ile fen, ĩ tamo ilolaisin irokenen, “Kesu, ogon mosor alelkonok.”

<sup>6</sup> Age fe di, lo ifelnědiya tamo tunĩ an dibodon, idi dogo namedin kisi difen, <sup>7</sup> “Ere nigin ĩ age irok? ĩ kono fef! Taka nem mosor yaleleyã to yenek, Negur yogo dogol.”

<sup>8</sup> Kaisã bagai, Jesus yogon kisi bun, idi waudim kisi difen anĩ kelein. Agef fen, ĩ idi irokenědin, “Ã ere nigin agog kisi gef? <sup>9</sup> Tamo ilolaisin anĩ irokeneỹã nigin nanĩ anĩ karika, ‘Ogon mosor alelkonok’ de, ‘Fã wo, ogon gabgab wale fen, uyok

ule’? <sup>10</sup> Anĩ ere, Tamo Naal ĩ tenebur ein mosor yaleleya nigin yana ado anĩ, ã keleĩ youf nigin...” Age ye fen, ĩ tamo ilolaisin anĩ irokenen, <sup>11</sup> “Aya õ arokonok, fã wo, ogon gabgab wale fen, fõ bun ule.” <sup>12</sup> ĩ fã yale, ganan meleid bun in gabgab yale iyok ilen. Age fe di, tamo kayau ganan terẽ de fen, Negur yana dales diron, “Ada kulu ereb eig fiya taka to tailen!”

*Jesus Lewi Iweignen*  
(*Matyu 9:9-13; Luk 5:27-32*)

<sup>13</sup> Jesus ĩ baban daliyou sirin ilen. Tamo kayau musei ĩ wagen disile di, ĩ od gariya ino ifelnẽdin. <sup>14</sup> ĩ iyok ile, Lewi, Alfeus naal, takis yaleya fõ bun ibod mog, ile fen, irokenen, “Aya dõ wiya.” Age ye di, ĩ fã yale, dõ fiyen.

<sup>15</sup> Jesus Lewi nẽ fõ bun saaf yõ mog, takis yaleya tamo musei, mosor adodo tamo kayau musei, ĩ, in dõ fiya tar geid, weim saaf don, ere nigin, idi musei Jesus dõ difiyen. <sup>16</sup> Sain lo ifelnẽdiya tamo, Farisia tamo idi, Jesus ĩ takis yaleya tamo, mosor adodo tamo kayau geid, weim saaf doko dibod mog, dileid fen, idi in dõ fiya tar anĩ to difiyẽdin, “Ere nigin ĩ takis yaleya tamo, mosor adodo tamo kayau geid weim doko?”

<sup>17</sup> Anĩ karĩ ye fen, Jesus idi irokenẽdin, “Dagi sã anidim dokta bun ileya nigin waud to yenek, dagi adodom dogol. Aya madur tamo anidi iweignẽdiya nigin to asin, mosor adodo tamo anidi iweignẽdiya nigin asin.”

*Kuri Nigin Jesus To Difiyen*  
(*Matyu 9:14-17; Luk 5:33-39*)

<sup>18</sup> Jon nē dō fiya tar, Farisia tamo geid, idi kuri den. Tamo tunī disi, Jesus to difiyen, “Naig fe di, Jon nē dō fiya tar, Farisia tamo nē dō fiya tar geid, idi kuri dedig, anī ere, ogon idi sã?”

<sup>19</sup> Jesus aitedin yale iron, “Naig fe di, mois tamo ibod mog, in tamo tar idi kuri douf? Idi to age difouf, ere nigin, ĩ idi geid fau dibodok. <sup>20</sup> Anī ere, naa fau isi di, anī bun mois tamo idi bun tamal yalelnē di, naa anī bun gama idi kuri douf.

<sup>21</sup> “Tamo taka, gabar tubu, gabar masak mata ado baguf fen, to iwauf. Taka ĩ age fouf are, masak mata anim tubu arirī fe di, tubu kudef irailauf. <sup>22</sup> Takag age fiya, taka nem wain mata meme gabar\* tubu bun to itinēf. ĩ age fouf are, wain anim age fe di, meme gabar gē ye fen, serek fouf. Age fe di, wain meme gabar ado sane lauf. Age fiya nigin, ĩ wain mata meme gabar mata bun itinēf.”

*Jesus ĩ Sabat Nē Odug*  
(*Matyu 12:1-8; Luk 6:1-5*)

<sup>23</sup> Sabat naa† taka bun, Jesus in dō fiya tar geid, wit kabī atu diyok dile fen, idi wit biya tunī fito difen. <sup>24</sup> Age dife di, Farisia tamo idi Jesus dirokenen, “Ulef, ere nigin idi Sabat naa nē lo difodul ken, Sabat naa bun oug difef?”

<sup>25</sup> Jesus irokenēdin, “Sain Dawid, ne tã tar geid naũ fedi di, saaf lau de fen, Dawid age fen anī, ã to uwesegen de? <sup>26</sup> Abiata, pris mudur ado ibodon sain anī bun, Dawid ĩ Negur nē fō namen

---

\* **2:22:** Juda neid tobonunã, idi meme gabar nem darum diwadig. † **2:23:** Sabat naa anī, Juda neid uub nē naa.

ile fen, bret fateul prisem dogol dōdig<sup>†</sup> an ibodon anī yokon, ī bret tunī, ne tā tareg ifenēdin.”

<sup>27</sup> Age ye fen, ī idi irokenēdin, “Tamo isennēya nigin Sabat naa inon, tamom Sabat naa anī isennēf nigin to inon. <sup>28</sup> Anī nigin, Tamo Naal ī Odug, Sabat nēg ī Odug.”

### 3

#### *Tamo Taka Ima Sitakā Gege Fefu Fiya (Matyu 12:9-14; Luk 6:6-11)*

<sup>1</sup> Sain taka, Jesus baban Juda neid uub fō bun ilen. Tamo taka ima sitakā gege fefu fen anī, an ibodon. <sup>2</sup> Tamo tunī an difaren idi, Jesus bouwa bun od dinouf nigin naab dimiren, anī nigin, idi ī Sabat naa bun tamo anī el fiyē mog, dilouf nigin ololo difen. <sup>3</sup> Jesus tamo ima fefu fiya anī irokenen, “Ganan meleid bun fā, ufar.”

<sup>4</sup> Age ye fen, Jesus idi to fedin, “Nanī anī Sabat naa bun lo dō fiya? Tobonunā biya age fiya anī de, tobonunā sane age fiya anī; isennē di, mata ibodōya anī de, yukesiya anī?” Anī ere, idi nin kē delen.

<sup>5</sup> Jesus seye ye fen, idi fele fedin, idi waud togun nigin, ī wau odug gudūf fen, tamo anī irokenen, “Ogon imā yaī wo.” Ī yaī fe di, in ima oditekei biya len. <sup>6</sup> Age fe di, kaisā bagai Farisia tamo idi kututū deis dile, Herod nē dō fiya tar weim, idi Jesus naig de dukesiyouf nigin od katō difen.

#### *Tamo Kayau Musei Jesus Dō Difen*

---

<sup>†</sup> **2:26:** Lo bun, bret fateul anī, prisem dogol dōdig.



<sup>7</sup> Jesus in dō fiya tar geid, daliyoun disile di, tamo kayau musei Galili temeleid dō difen. <sup>8</sup> Jesus ĩ ereb ereb ganan age fen anĭ karĭ de fen, tamo kayau musei Judia distrik, Jerusalem taun, Idumea distrik, Jordan naan kalilĭ fiya, Taia Saidon ado kalilĭ fiya adok, ĩ wagen disin. <sup>9</sup> Tamo kayau museim Jesus to sile difiyĕf nigin, ĩ yogon waag naal taka dodok de yenĕf nigin, in dō fiya tar irokenĕdin. <sup>10</sup> Ere nigin, ĩ mogo musei el fedin. Anĭ nigin, idi dagi adodo Jesus kobũ fiya nigin abob susur difedin. <sup>11</sup> Kaa sesen Jesus dilef sain ganan, idi ĩ wagen kuku de, den ken, diweig dirōdig, “Ō Negur Naal.” <sup>12</sup> Anĭ ere, Jesus, ĩ aib anĭ, to wogō douf nigin total bagai katũ fedin.

*Jesus Aposel Tuwelf Igirnĕdin*  
(Matyu 10:1-4; Luk 6:12-16)

<sup>13</sup> Jesus arei wala bun isel ibod ken, idi ĩ aib aib oron anĭ iweignĕdin. Age fe di, idi ĩ wagen disin. <sup>14</sup> Jesus ĩ tuwelf gei fen, aposel wowā douf nigin igirnĕdin, are idi Jesus geid fen, dum biya od wogō douf nigin fau sur fediyouf, <sup>15</sup> idi total dale fen, kaa sesen dirudiyouf nigin age fen. <sup>16</sup> Jesus tuwelf igirnĕdin enidi, are Simon (Jesus ĩ yana yun Pita), <sup>17</sup> Jems Sebedi naal, tura Jon ado (Jesus idi yeneid yun Boaneges, anĭ nĕ gariya, Kolimei Gere Tar), <sup>18</sup> Endru, Filip, Batolomyu, Matyu, Tomas, Jems Alfeus naal, Tadeus, Simon Selot\* taka, <sup>19</sup> Judas Iskariot, ĩ dum Jesus kiwai imeid bun inenen.

---

\* **3:18:** Juda neid kusĭ mala taka, idi Rom gawaman ado kusĭ dedig.

*Jesus Belsebub Ado Difiyen*  
(*Matyu 12:22-32; Luk 11:14-23; 12:10*)

<sup>20</sup> Jesus ĩ, fõ taka bun ile di, tamo kayau musei baban guru difen. Anĩ nigin, Jesus in dõ fiya tar geid, saaf yõya kisi feleya san. <sup>21</sup> Jesus nẽ tura tar od anĩ karĩ de fen, idi ĩ dale diroulauf nigin dilen, ere nigin, idi diron, “Ĩ neneya kisi ado.”

<sup>22</sup> Age dife di, lo ifelnẽdiya tamo Jerusalem temeleid disi diron, “Ĩ Belsebub ado, ĩ kaa sesen neid mudur yana bunem, kaa sesen irudidig.”

<sup>23</sup> Anĩ nigin, Jesus idi iweigneĩd fen, yaab od nem irokenẽdin, “Satan ĩ naig Satan iruwauf?”

<sup>24</sup> Tano tekelei anĩ, yogo faraf, kiwai ifenẽf are, tano anĩ to ifarauf. <sup>25</sup> Fõ tekelei anĩ, yogo faraf, kiwai ifenẽf are, fõ anĩ to ifarauf. <sup>26</sup> Takag, Satan ĩ yogo faraf, kiwai ifenẽf are, ĩ to ifarauf, in sain mogo bure felef. <sup>27</sup> Anĩ ere, taka nem tamo total ado nẽ fõ bun safina gei fou fenẽ, tamo total ado ket ifokel fen, anĩ ĩ yogon fõ bun bẽ yalouf. <sup>28</sup> Aya ã momoi arokeneik, tamo neid mosor ganan ado kono difef are, fau yalel kenẽdiyof. <sup>29</sup> Ani ere, aibem taka Awa Uur Fateul kono fiyek, in mosor to yalelauf, in mosor anĩ faimud ibodkalauf.”

<sup>30</sup> Jesus od enĩ iron, ere nigin, idi dirõdig, “Ĩ kaa sane ado.”

*Jesus Nẽ Sina, Tura Tar Geid*  
(*Matyu 12:46-50; Luk 8:19-21*)

<sup>31</sup> Age ye di, Jesus nẽ sina, tura tar geid disin. Mayarẽ difar mã, idi Jesus dirokenẽf nigin taka sur difen. <sup>32</sup> Tamo kayau musei ĩ salili difiyek dibodon, idi ĩ dirokenen, “Ogon sinã, turã tar geid, mayarẽ õ dimirnok.”

<sup>33</sup> Jesus to fedin, “Ai anī neu naai, neu turau tar?”

<sup>34</sup> Age ye fen, ī, salili difiyē dibodon idi lo feid fen, ī iron, “Enidi anī neu naai, neu turau tar!

<sup>35</sup> Aib idi Negur nē oroya dō difedig anidi anī, neu turau, neu mainou, neu naai.”

## 4

### *Faat Irarāya Tamo Nē Yaab Od (Matyu 13:1-23; Luk 8:4-15)*

<sup>1</sup> Jesus baban daliyou sirin, gariya ino, od ifelnēdin. Tamo kayau guru de, salili difiyen anī gai musei biya, anī nigin, tamo kayau adok ubun difar mog, ī waag taka daliyoun ifaren anī namen isil ibodon. <sup>2</sup> Agef fen, ereb ereb musei yaab od nem ifelneid fen, iron, <sup>3</sup> “Karī gei! Kabī marau taka faat irarāf nigin ilen. <sup>4</sup> Sain ī irarak ile mog, tunī naab luwen kuku ren, are ninā disi dakasin. <sup>5</sup> Tunī meein tuar kuku ren, an teneub badagar. Are kaisā bagai fokū den, ere nigin, teneub are badagar bagai. <sup>6</sup> Anī ere, sain gaa ise di, bali are ilalaid, laasi yedin, ere nigin, idi warumutei sã. <sup>7</sup> Faat tunī malū duri atun kuku ren, are malū duri anī fã ye fen, sile feledin, anī nigin, biya to yun. <sup>8</sup> Faat tunī teneub biya bun kuku ren, are idi fokū yedin, oduduge di, biya imadin, taka biya teti, taka biya siksti, taka biya wan hundred, age fef ilauf.”

<sup>9</sup> Age ye fen, Jesus iron, “Taka ī karīya nigin weder ado, ī karī youf.”

<sup>10</sup> Sain Jesus ī yogo ibod mog, yogon dō fiya tar tuwelf, tamo tunī salili difiyen anidi geid, yaab od nigin ī to difiyen. <sup>11</sup> Jesus idi irokenēdin, “Negur

tano nẽ waa are Negur mogo ifenein, anĩ ere, idi dumeitur onudi nigin, ereb ereb ganan yaab od bunem wogõ yef, <sup>12</sup> ere nigin,

“ idi meledim diledig, anĩ ere, idi meleid fokõya sã,  
idi wederedim karĩ dedig, anĩ ere, idi gariya keleĩ sã.

Age fiya sãf are, idi waud falei de di, mosor yalel kenẽdiyof.’\* ”

<sup>13</sup> Age ye fen, Jesus idi irokenẽdin, “Ã yaab od enĩ wauĩ to fokõ youf? Age fiyauf are, naig fe di, ã yaab od tunĩ nigin wauĩ fokõ youf? <sup>14</sup> Faat irarãya tamo, biya od irarak. <sup>15</sup> Tamo tunĩ idi faat naab luwen kuku ren gen, an biya od iraran. Idi karĩ de mog, kaisã bagai Satan isi, biya od idi namedin iraran anĩ yaleledig. <sup>16</sup> Tunĩ idi faat meein tuar iraran gen, idi od anĩ karĩ de fen, kaisã bagai dale fen, waud bun kulĩ dedig. <sup>17</sup> Anĩ ere, idi warumutei sã, anĩ nigin, idi sain meluk to dibodõf. Sain, biya od nigin, morõ be kafĩ fiya be isif, idi kaisã bagai dirofosif. <sup>18</sup> Tunĩg faat malũ duri atun iraran gen, idi biya od karĩ den. <sup>19</sup> Anĩ ere, tenebur mata ibodõya nẽ sii fiya, safina ado ibodõya nẽ kisi fiya, oroya fire fire isif anidim, biya od sile fe di, anim biya to yũf. <sup>20</sup> Tunĩ faat teneub biya bun iraran gen, idi biya od karĩ den, dale di, anĩ biya yũf, taka biya teti, taka biya siksti, taka biya wan handred, age fef ilauf.”

*Lam Yoki Bun*  
(Luk 8:16-18)

---

\* **4:12:** Asaia 6:9, 10

21 Jesus idi irokenēdin, “Ã lam urou usig, beĩ kuren be fatar farumen unogouf de? Age fiya ban, ã lam yogon yoki bun to useginnēgouf de? 22 Ereb ereb ganan iminēyan yenek anĩ ganan yaor fouf, ereb ereb ganan nar fen yenek anĩ ganan irou isi, biru fel fen, yaau du fouf. 23 Taka ĩ karĩya nigin weder ado, ĩ karĩ youf.”

24 Jesus idi irokenēdin, “Ã od karĩ gef anĩ, ed ge kisi gouf, ã idi nigin kisi gef gen, ã nigineg age de kisi difouf, anĩ tobol feneif. 25 Aib taka ĩ ado, wal fiya ifenēf, aib taka ĩ sã, ereb ereb ĩ ado anĩg ĩ bun yalelauf.”

### *Faat Odugef Nē Yaab Od*

26 Takag Jesus iron, “Negur nē tano are eig fiya gen, tamo taka teneub bun faat irarak. 27 Bõ ado gaa ado, tamo ĩ mulaĩ yenek, fã ye iyok, faat fokũ ye fen, odugef, anĩ ere, ĩ naig be fe odugef, ĩ keleĩ sã. 28 Teneub yogo dogol biya inodig, uyulil bali, age fe di, turu, anĩ turu bun biya inodig. 29 Biya bure fele di, kaisã bagai ĩ dimig gunõ waila ado inodig, ere nigin, biya yaleya sain isif.”

### *Masted Faat Nē Yaab Od (Matyu 13:31, 32, 34; Luk 13:18, 19)*

30 Baban Jesus iron, “Negur nē tano, ere taka age fiya tauf? Ere bunem yaab tafouf? 31 ĩ masted faat age fiya. ĩ faat memereis bagai ã teneub bun utenēgedig. 32 Anĩ ere, ĩ utenēge di, ĩ odugouf, ĩ kabier saaf ganan wal fediyouf, in beneir odudug irara ken, buri ino di, ninã ilun temeleid disi dibodõf.”

<sup>33</sup> Jesus yaab od age fediya musei bunem, tamo kayau idi keleĩ youf kisin, od wogõ fiyēdin. <sup>34</sup> Ī tamo kayau ereb od irokenēdiyou fenē, yaab od bunem dogol. Anĩ ere, ĩ mugu yogon dõ fiya tar geidef are, ereb ereb ganan faded fedidig.

*Jesus Yau Uyē Ado Irokenēdi Di, Kee Delen  
(Matyu 8:23-27; Luk 8:22-25)*

<sup>35</sup> Naa anĩ bun aragau di, Jesus in dõ fiya tar irokenēdin, “Ada daliyou sitakā talauf.” <sup>36</sup> Idi tamo kayau ditorneĩd fen, Jesus waag bun ibod mog, idi ĩ dale dirou dilen. Waag tunĩg weim dilen. <sup>37</sup> Yau odug fã ye di, maaĩ fã ye, waag yu ken, maaĩ ifilege di, waag namen isokosen. <sup>38</sup> Jesus ĩ, waagibun edē bun mulaĩ yen mog, idi ĩ turĩ difiyē dirokenen, “Tise, ada naanũ talalau fenē, õ to kisi walef de?”

<sup>39</sup> Ī fã yen, yau sakã fiye ken, maaĩ irokenen, “Kee resig fen, dē weleg!” Age ye di, yau dē yele di, maaĩg oditekei dē yelen.

<sup>40</sup> Jesus in dõ fiya tar irokenēdin, “Ere nigin ã kumĩ wogef? Ā fau momoiya sã de?”

<sup>41</sup> Idi fatuk bagai kumĩ tererē de fen, abob toti difen, “Eĩ aim bagai? Ī irõ di, yau maaĩ adog ait dõ difef!”

## 5

*Jesus Tamo Taka Kaa Sesen Musei Ado El Fiyen  
(Matyu 8:28-34; Luk 8:26-39)*

<sup>1</sup> Idi naan daliyou dibal dile, Gerasa teneub bun wõ den. <sup>2</sup> Jesus waag bun tamal kutũ yesi di, tamo taka kaa sane ado, matmat bunem ĩ fotou

fiyē fenē isin. <sup>3</sup> Tamo matmat bun ibodon anī, taka nem ī ifōya nigin kisi feleya sā, sen nemeg ifōya kisi feleya sā. <sup>4</sup> Ī sain musei sen nem, ye ima ado difofādig, anī ere, ī sen kokour fel, yem ain weweur fedig. Taka nem total ino fen, ī ifō di, dē yeleya kisi feleya sā. <sup>5</sup> Sain ganan bō ado gaa ado, ī matmat atun ado areineg iweig kaī ye fen, meinem yogo bouwa kokour fedig.

<sup>6</sup> Ī mala irakelen, Jesus gerom ile fen, gudu ref ile, Jesus wagen kubū ye, ibor bobou fen. <sup>7</sup> Ī ait odug nem iweig iron, “Ō aya ere naig wiyau fenē, Jesus, Negur Ilun Bagai nē Naal? Negur yana nem aya ō agonok, ō aya to daig wiyauf!” <sup>8</sup> Ere nigin, ī mogo kaa sane irokenen, “Ō tamo enī bun tamal ulō weis!”

<sup>9</sup> Age ye fen, Jesus ī to fiyen, “Ō yanā ai?”

Ī iron, “Aya yanau Ami, ere nigin, amā musei biya.” <sup>10</sup> Jesus idi akor anī bun tamal to irudiyouf nigin, ī baba baban Jesus igonen.

<sup>11</sup> Melsā arei wala sirin, bor musei biya saaf doko difaren. <sup>12</sup> Kaa sesen Jesus digonen, “Amā bor atun susur wamāf, yo wamā di, idi namedin malalauf.” <sup>13</sup> Jesus idi yo fedi di, kaa sesen ulolō deis disel, bor namedin dilelen. Bor, tu tausen age fiya, gududu de, bebeig sane baurin daliyoun disil, naanū gare desin.

<sup>14</sup> Bor lo fiya tamo diya dile, od anī taun ado fonō fonō wogō den. Age dife di, tamo kayau ereb wō yen anī dilou fenē dilen. <sup>15</sup> Sain idi Jesus garan wō den, idi meleid dirā, tamo kaa sesen museim dirounen anī, an garab yel, kisi biya ado ibod mog, dilen. Anī nigin, idi kumī den. <sup>16</sup> Tamo idi

meledim dilen anidim, kaa sesenem tamo diroun anĩ ado bor age difen anĩ nigin, tamo kayau wogõ difiyēdin. <sup>17</sup> Age dife di, tamo kayau, Jesus ĩ idi neid teneub anĩ itor ilauf nigin digonen.

<sup>18</sup> Age de di, Jesus ĩ waag bun sō ye mog, tamo kaa sesenem dalen anĩ, Jesus ado dilauf nigin nonĩ fiyen. <sup>19</sup> Jesus ĩ to awa yokon irokenen, “Ō fonō ogon ibor tar gedin ulauf, Odug ō nigin age fen anĩ ado, ĩ naig fe fen, ō nigin wau yun anĩ, idi urokenēdiyof.” <sup>20</sup> Age ye di, tamo anĩ itor ilen, Jesus ĩ nigin age fen anĩ, Dekapolis\* teneub bun tamo kayau wogõ fiyēdi di, idi ganan terē den.

*Kayau Naal Laa Fen Ado Dagi Kayau Taka  
(Matyu 9:18-26; Luk 8:40-56)*

<sup>21</sup> Jesus baban waag bun ibal, naan daliyou sitakā ilen, ĩ daliyou yerin ibod mog, tamo kayau musei disi salili difiyen. <sup>22</sup> Age de mog, Juda neid uub fō lo fiya nē mudur taka, yana Jairus an isin. ĩ Jesus ile fen, ĩ ye gariyan kubū yen. <sup>23</sup> ĩ igone ken, irokenen, “Nau barai naal oboim fef. Uma fen, imã teten uno di, ĩ biyal, matauf.” <sup>24</sup> Anĩ nigin, Jesus ĩ uruwom dilen.

Tamo kayau musei dō difiyē, kitikiti de, susir difiyek dilen. <sup>25</sup> Kayau taka idi atun an ifaren, ogõ dagi faimud ado yar tuwelf iyon. <sup>26</sup> Kayau anĩ dokta musei bun ilen, anĩ ere, bouwa bun morō odug idi bun yalen. Agef fen, yogon safina ganan irailen. Anĩ ere, kayau ĩ bouwa biya leya ban sane len. <sup>27</sup> Sain kayau ĩ Jesus nigin karĩ yen, ĩ Jesus dume dōf, tamo kayau atu ile, in kolos kobū fen,

---

\* **5:20:** Anĩ nē gariya, Ten Taun.



<sup>28</sup> ere nigin, kayau ï kisi fen, “Aya in gabar dogol kobũ afouf, are deuf, aya fau biyauuf.” <sup>29</sup> Kaisã bagai, kayau naud segẽ yelen. Age fe di, kayau ï yogo bouwa bun karĩ yen, are karika len.

<sup>30</sup> Kaisã bagai, Jesus in total ï bun tamal ul fe yale mog, karĩ yen. Ï tamo kayau atun falei yel, to fedin, “Aim neu kolos kobũ fel?”

<sup>31</sup> In dõ fiya tar Jesus dirokenen, “Tamo kayau musei õ kiti diyok, ule fen anĩ, õ ‘Aim aya kobũ fiyal?’ wof.”

<sup>32</sup> Anĩ ere, Jesus ï aibem age fen anĩ ilouf nigin, fau fau fai yen. <sup>33</sup> Age fe di, kayau ï yogo ereb age fen kelei ken, Jesus wagen isi, ye gariyan kubũ yen. Ï kumĩ tererẽ ye fen, momoi od ganan Jesus irokenen. <sup>34</sup> Jesus kayau irokenen, “Nau barai, ogon momoija anim el yom. Waũ unois ule, dagi anim to ifõyõf.”

<sup>35</sup> Jesus fau od wogõ ye mog, tamo tunĩ, Juda neid uub fõ lo fiya mudur Jairus nẽ fõ bunem disin. Idi diron, “Nẽ barai mogo laa fel. Ere nigin õ tise fau morõ wenek?”

<sup>36</sup> Jesus od idi diron anĩ idod ken, Juda neid uub fõ lo fiya mudur anĩ irokenen, “To kumĩ wo, momoi dogol wo.”

<sup>37</sup> Jesus ï takam dõ fediya nigin katũ fedin, Pita, Jems, ne tura Jon idim dogol. <sup>38</sup> Idi Juda neid uub fõ lo fiya mudur nẽ fõ bun ulõ deis fen, Jesus mala iran, tamo kayau waud gudũf fen, inã legur mog, iledin. <sup>39</sup> Jesus aaben ile fen, idi irokenedin, “Ere nigin ã fatuk bagai inã gef? Kayau naal ï laa fiya sã, ï mulã yenek.” <sup>40</sup> Anĩ ere, idi Jesus kasã difiyen.

Age dife di, Jesus idi irud le fen, ï kesu nē sina tama ado, in dō fiya tar geid, kesu yenen nē namen dilen. <sup>41</sup> Jesus ï imalē yalesne ken, irokenen, “Talita kum!” (anī nē gariya, “Kayau naal, aya ò arokonok, fã wo!”). <sup>42</sup> Kaisã bagai, kayau naal fã yale iyon (ï yar tuwelf ado). Anī nigin, idi oditekei terē den. <sup>43</sup> Anī ere, taka to diro ken, karī youf nigin, Jesus total bagai katū fedin. Agef fen, ï kayau naal saaf difenē di, yãf nigin irokenēdin.

## 6

### *Profet Taka Fõ Gariyan Yana Sã (Matyu 13:53-58; Luk 4:16-30)*

<sup>1</sup> Jesus an itor ken, in dō fiya tar geid yogon fõ gariyan dilen. <sup>2</sup> Sabat naa wõ ye di, Jesus Juda neid uub fõ bun ifelnēdiya gariya inon. Age fe di, musei ï karī difiye ken, terē de diron,

“Tamo enī ereb ereb enei nain gei fen? Eï ere keleï anī ï ifenen? Anī bunem ï memelikeg inodig.

<sup>3</sup> ï to kapenta de? ï to Maria naal fen, Jems, Josef, Judas, Simon ado tureid de? In main tar ada to ein weim de?” Age de fen, idi ï kiwai difenen.

<sup>4</sup> Jesus idi irokenēdin, “Profet taka ï, in fõ gariyan, in sirag atun ado, in fõ bun dogol, ï yana sã.” <sup>5</sup> ï an memelik taka inoya kisi feleya sã, anī ere, ï dagi tamo teke tekelei dogol ima tetedin ino fen, el fedin. <sup>6</sup> Jesus idi neid momoiya to ile fen, terē yen.

### *Jesus In Dõ Fiya Tar Tuwelf Sur Fedin (Matyu 10:5-15; Luk 9:1-6)*

Agef fen, Jesus fonõ fonõ iyo ken, od ifelnëdin. <sup>7</sup> Jesus tuwelf iweignëdi di, idi ï wagen disin. Ï uru uru, sur feid fen, kaa sesen dirudiyouf nigin, idi megeir ifenëdin.

<sup>8</sup> Ï fadim yu ken, iron, “Delë uyõgouf nigin erëb taka to walogouf, bret sã, kodol sã, moni sã, manig dogol. <sup>9</sup> Sendel ufonũg fen, gabar ufilaïgef dogol, taka to walogouf. <sup>10</sup> Ereb sain ã fõ bun ulagauf, an ubodõgef uleg, taun anï utorõgouf. <sup>11</sup> Fonõ taka bun ã to daleyeyi ken, ã to karï diyeïf, sain ã fonõ anï utorõg fen, yeï aas tu welege di, idi ã kiwai difenein anï keleïf.”

<sup>12</sup> Tamo kayau waud falei youf nigin, idi dile, od wogõ den. <sup>13</sup> Idi kaa sesen musei diruid fen, tamo kayau dagi ado musei moul diguneïd, el difedin.

*Jon Naan Igunëdiya Tamo Ula Gudũ Difen  
(Matyu 14:1-12; Luk 9:7-9)*

<sup>14</sup> King Herod Jesus nigin od karï yen, ere nigin, Jesus në yana fõ fõ ganan karï den. Tunï diron, “Jon naan igunëdiya tamo, ï laa bun tamal kel fã yen, anï nigin, memelik në total ï bun kabï yalef.”

<sup>15</sup> Tunï diron, “Ï Eliya.”

Tunï diron, “Ï profet taka, profet kulu temeleid taka gen.”

<sup>16</sup> Anï ere, sain Herod od enï karï ye fen, ï iron, “Jon, tamo anï ayam ula gudũ afen, ï laa fen anï kel fã yen!”

<sup>17</sup> Ere nigin, kulu Herod ï irõ di, Jon dale difo ken, kalabus bun dinenen. Are Herod yogo tura Filip në kayau Herodias yalen nigin, <sup>18</sup> Jon Herod irokenëdig, “Õ turã në kayau son won, are lo

ufodulen.” <sup>19</sup> Herodias Jon nigin name sane fen, ï dukesiyouf nigin wau iron. Anĩ ere, ï kisi feleya sã, <sup>20</sup> ere nigin, Herod Jon kumĩ fiye ken, ï, Jon anĩ madur fateul tamo ye fen, kulatun fedig. Sain Herod ï Jon nẽ od karĩ yedig, ï wau togudig, anĩ ere, ï in od karĩya nigin orodig.

<sup>21</sup> Dum sain biya wõ yen, Herod ï sina gõ fen anĩ nẽ naa bun, in kabĩ tamo odudug, in kusĩ mudur adodo, Galili teneub bun uyu irouya tamo anidi nigin tar inon. <sup>22</sup> Sain anĩ bun, Herodias nẽ barai isi, seg kui ye fen, dole di, Herod in tamo tar geid waud al fen.

Anĩ nigin, king kayau momoul irokenen, “Ereb taka nigin waũ iro ken, to wiyauf, are õ afonõf.” <sup>23</sup> Age ye fen, ï wau adok kuturol fen, kayau momoul irokenen, “Ereb taka nigin õ to wiyauf, aya neu tano anĩ fara af, uru afe fen, sitakã ifonõya kisin anĩ afonõf.”

<sup>24</sup> Kayau momoul ile, sina irokenen, “Ere bagai nigin aya to afiyëf?”

Sina iron, “Jon naan igunëdiya tamo nẽ mudur nigin.”

<sup>25</sup> ï kaisã bagai ile, king irokenen, “Aya gama bagai Jon naan igunëdiya tamo nẽ mudur, beĩ bun uno wanauf anĩ orouf.”

<sup>26</sup> King ï wau togun bagai, anĩ ere, in wau kuturol fen, tamo kayau meleid bun mogo iron nigin, ï kayau nẽ od yaleleya itoron. <sup>27</sup> Anĩ nigin, king kaisã bagai ula gudũ fedig kabĩ tamo, Jon nẽ mudur yale irou isiyouf nigin sur fiyen. Age fe di, ï ilen, kalabus bun Jon ula gudũf fen, <sup>28</sup> mudur anĩ beĩ bun ino irou isin, kayau momoul ifenë di,

ĩ bam yale, sina ifenen. <sup>29</sup> Jon nẽ dõ fiya tar anĩ karĩ de fen, disin, in bouwa dale, matmat bun mũ difen.

*Jesus Faif Tausen Tamo Saaf Ifenẽdin*  
(*Matyu 14:13-21; Luk 9:10-17; Jon 6:1-14*)

<sup>30</sup> Aposel idi Jesus wagen guru de fen, idi ereb age difen ado difelnẽdin anĩ adok, wogõ difiyen.

<sup>31</sup> Age de mog, tamo kayau musei dilef disif difen, anĩ bunem, idi saaf yõya kisin san. Anĩ nigin, Jesus idi irokenẽdin, “Ã aug dogol usig, aya geid talauf, modoũ taka motikeleyan an si tanouf.”

<sup>32</sup> Anĩ nigin, idi dogo dogol waag dale diya, moilin dilen. <sup>33</sup> Anĩ ere, tamo kayau musei lo difeid mog, dilen nigin, idi nigin kelei ken, taun ganan bun temeleid idi yedim gududu de dile, idi ket an wowã den. <sup>34</sup> Sain Jesus wõ ye fen, mala iran, tamo kayau musei iledin, ã idi nigin wau yun, ere nigin, idi sipsip marau sã gen. Anĩ nigin, ã ereb ereb musei idi ifelnẽdin.

<sup>35</sup> Sain anĩ bun, gaa mogo kuru kelen, anĩ nigin, in dõ fiya tar ã garan disĩ diron, “Eĩ gerere tuan, sain mogo sa kelel. <sup>36</sup> Tamo kayau susur wodi di, dilauf, ago di, idi fonõ kalilĩ fiya fonõ fonõ dile fen, dogo yõya nigin saaf na gei difouf.”

<sup>37</sup> Anĩ ere, ã aitedin yale iron, “Idi dãf nigin ereb ãgem wenẽdigouf.”

Idi ã dirokenen, “Tamo kayau musei nigin, saaf na yaleya moni odug biya. Ada tele, bret bun moni odug age fiya tara ken, tafenẽdi di, dãf de?”

<sup>38</sup> Jesus idi irokenẽdin, “Bret ganĩ ã ado? Uleg ulogouf.”

Idi kelei ken, Jesus dirokenen, “Bret faif, gau uru ado.”

<sup>39</sup> Age de di, Jesus, tamo kayau ganan, mala fire fire, fisir biya bun dibodadāf nigin, in dō fiya tar irokenēdin. <sup>40</sup> Anī nigin, idi mala bun dibodadan, tunī wan handred, wan handred, tunī fifti, fifti. <sup>41</sup> Jesus bret faif gau uru ado yale, saa ilun itad fen, ī Negur de fiye ken, bret mumā fen. Agef fen, ī in dō fiya tar ifenēdin, tamo kayau wagedin dinodiyouf nigin. Ī gau urug agef tamo kayau atun foif ifenēdin. <sup>42</sup> Idi ganan don kisi felen. <sup>43</sup> In dō fiya tar, tamo kayau bret gau ado dokon, tunī ditoraran anī fito difen, karam tuwelf isokosen. <sup>44</sup> Faif tausen tamo anidim bret don.

*Jesus Naan Teteatu Lyon*  
(*Matyu 14:22-33; Jon 6:15-21*)

<sup>45</sup> Kaisā bagai, Jesus, in dō fiya tar waag bun, idi ketem Betsaida dilauf nigin, sur fedin. Agef fen, ī tamo kayaug irudin. <sup>46</sup> Jesus idi itorneīd fen, Negur kosē fiyēf nigin arein iselen.

<sup>47</sup> Aragau mog, waag daliyou atun ifaren, anī ere, Jesus ī yogo mugu teneub bun. <sup>48</sup> Jesus in dō fiya tar total bagai ful dife mog, iledin, ere nigin, yau odug biya wewu fedin. Maur oboi wele ye mog, Jesus daliyou teteatu idi gedin iyok ilen. Ī wal fediyou fenē age fen. <sup>49</sup> Anī ere, sain in dō fiya tar meleid diran, Jesus daliyou teteatu iyō mog, dile mā, idi kisi baraū de fen, idi ui guri den, <sup>50</sup> ere nigin, idi ganan ī dile fen, kumī tererē den.

Kaisā bagai, Jesus idi irokenēdin, “Total unog! Are ayam. To kumī wog.” <sup>51</sup> Age ye fen, ī idi gedyouf nigin waag bun sō ye di, yau kee relen.

Idi oditekei terē den, <sup>52</sup> ere nigin, idi bret bun waud to fokō yen, idi neid waud katī felen.

*Jesus Genesaret Oun Dagi Adodo El Fedin*  
(*Matyu 14:34-36*)

<sup>53</sup> Idi sitakā dibabal dale, Genesaret teneub bun wō de fen, an waag difokel difaren. <sup>54</sup> Idi waag bunem kututū deis mog, tamo kayau enei Jesus yeya idi kelein. <sup>55</sup> Idi Jesus an ibodok yeya karī def are, idi fonō anī kalilī fiya adok gududu de fen, dagi tamo gabgab ado guri difedi di, disin. <sup>56</sup> Sain ganan, modoū fire fire bun, Jesus ilen, fonō fonō, taun tunī, taun dumeitur, tamo kayau idi maket modoū bun dagi tamo dinenēdin. Idi yogon gabar iri kobū difouf nigin Jesus nonī difiyen. Ganan idi ī kobū difen, dagi fara feledin.

## 7

*Amuyē Sā Amuyē Ado*  
(*Matyu 15:1-20*)

<sup>1</sup> Farisia tamo, lo ifelnēdiya tamo tunī geid, Jerusalem temeleid disi guru de fen, Jesus salili difiyen. <sup>2</sup> Idi lo difeid mog, in dō fiya tar tunī amuyē ado imeid kulo fiya sā saaf don. <sup>3</sup> (Farisia tamo ado Juda tamo kayau ganan, saaf kaisā to dōdig. Idi imeid ket kulo difel fen, saaf dāf, ere nigin, idi mudur adodo biyeid neid tobonunā dō difedig. <sup>4</sup> Idi maket bun tamal ke douf, idi saaf kaisā to dāf, idi imeid kulo de fen bagai. Idi tobonunā musei tunīg dō difedig, kap, darum, ketel kulo fiya age fiya.)

<sup>5</sup> Anī nigin, Farisia tamo, lo ifelnēdiya tamo geid, Jesus to difiyen, “Ere nigin on dō fiya tar,

mudur adodo biyeid neid tobonunã to dõ de fen, amuyẽ ado imeid kulo fiya sã saaf dõdig.”

<sup>6</sup> Jesus idi irokenẽdin, “Asaia ã, ã mala yaleya tamo nigin wogõ yen, in od tutuk, are eig ye itoton:

“ Tamo kayau enidi neid sigoredim aya selu kulõ difedig,  
anĩ ere, idi waud aya nigin gerõ ifaref.

<sup>7</sup> Idi aya yanau dalesedig, are ege.

Idi tamo nẽ lo dogol anĩ difelnẽdidig.’\* ”

<sup>8</sup> Jesus idi irokenẽdin, “Ã Negur nẽ ãtãfiya utorõg fen, tamo nẽ tobonunã anĩ urougef.”

<sup>9</sup> Age ye fen, ã idi irokenẽdin, “Ã augeneĩ tobonunã dõ fiya nigin ge fen, ã Negur nẽ ãtãfiya anĩ weleĩ sirin inoya keleĩ bagai! <sup>10</sup> Ere nigin, Moses iron, ‘Õ sinã tamã yeneid wales,’† ‘Aibem taka sina tama ado yeneid sane inouf, ã laa bun dineyẽf.’‡ <sup>11</sup> Anĩ ere, ã urõgedig, tamo taka sina tama ado nigin irõf, ‘Ereb taka ã isenneĩya nigin ayam ifeneĩya, anĩ Koban’ (anĩ nẽ gariya, ‘ayam Negur afenem’), <sup>12</sup> anĩ bunem, ã ã sina tama baban isennẽdiya nigin katũ wiyẽgedig. <sup>13</sup> Anĩ nigin, tubuĩ tar neid tobonunã anĩ waleg uroug fen, Negur nẽ od tadũ gedig. Agog fen, ã tobonunã fire fire musei ago gedig.”

<sup>14</sup> Jesus baban tamo kayau iweignẽdi di, wagen disi di, iron, “Ã adok aya karĩ wiyag, enei keleĩ youf. <sup>15</sup> Safina serẽ tamal tamo namen isilef

\* **7:7:** Asaia 29:13 † **7:10:** Eksodas 20:12; Diuteronomi 5:16

‡ **7:10:** Eksodas 21:17; Levitikas 20:9



anim, tamo amuyē to ifenēdig, anī ere, ereb taka tamo namenem wō yef anim, ī amuyē ifenēdig.”§

<sup>17</sup> Jesus tamo kayau itorneīd fen, fō bun ile di, in dō fiya tar, yaab od enī nigin ī to difiyen. <sup>18</sup> Jesus idi irokenēdin, “Āg fatuk nene gef de? Ereb taka serē tamal tamo namen isiledig anim, amuyē to ifenēdig anī, ā to ulegedig de? <sup>19</sup> Ere nigin, safina are tamo wau bun to iledig, anī ere, te namen isiledig, anenem bou dōf isil, ulō yesidig.” (Age ye iron anī bunem, Jesus kurō feis, saaf ganan amuyē sā yen.)

<sup>20</sup> Ī od tobol fe fen, iron, “Ereb tamo namenem ulō yesef anim, ī amuyē ifenēdig. <sup>21</sup> Ere nigin, tamo waud bunem kisi sesen wō yef, noli tobonunā, bē, tamo yukesiya, seseirā inoya, <sup>22</sup> neu mugu yeya, tobonunā sesen, idegēya, noli kisi, kiyēī, ne tā bou yūya, aya aya yeya, neneya tobonunā. <sup>23</sup> Tobonunā sesen enei ganan, tamo namen tamal ulō yesef anim, tamo amuyē ifenēdig.”

*Sirofonisia Kayau Taka Nē Momoiya*  
(Matyu 15:21-28)

<sup>24</sup> Jesus fonō anī itor ken, Taia\* teneub bun ilen. Ī fō taka aaben ile fen, taka nem ī an ibodok yeya to keleī youf nigin wau iron. Anī ere, ī iminkel ibodōya nigin kisi feleya sā. <sup>25</sup> Agef mog, kayau taka Jesus nigin od karī yen, ī, ne barai kaa sanem ironen anī isi fen, Jesus ye gariyan kubū yen. <sup>26</sup> Kayau anī ī Grik† kayau, ī Siria nediwon Fonisia

§ 7:15: Itotoya tunī eig de ditoton: ifenēdig. 16 Taka ī karīya nigin weder ado, ī karī youf. \* 7:24: Taia are taun taka.

† 7:26: Grik, idi ibor fire, Juda sā.

an sina gō fen. Ī, kaa sane, ne barai bun tamal iruwauf nigin Jesus nonī fiyen.

<sup>27</sup> Jesus kayau irokenen, “Kesu nanaal idi ereb orodif anī, idi ket dāf, ere nigin, kesu nanaal neid bret yale, gaũ irarakenēdiya, are to biya.”

<sup>28</sup> Kayau anī solof iron, “Odug, are momoi, anī ere, gaũ idig, tebol farumen kesu nanaal neid saaf momout kuku re di, dōdig.”

<sup>29</sup> Age ye di, Jesus kayau irokenen, “Ago solo urok nigin, ō ule, kaa sane, nē barai mogo itornem.”

<sup>30</sup> Age ye di, kayau fō bun ilen, kaa sane, ne barai itornen anī, fatarē yen mog, ilen.

### *Jesus Tamo Taka Weder Sigor Ado Ifofakeleya El Fiye*

<sup>31</sup> Jesus Taia teneub itor ken, Saidon teneub atu ilen, Dekapolis† teneub bun wō ye fen, Galili maaīwō isilen. <sup>32</sup> An tamo kayau, tamo taka weder daabu leya tutuk wogōya kisi feleya sā anī, Jesus wagen dirou disin. Idi tamo anī bun, ima teten inouf nigin Jesus nonī difiyen.

<sup>33</sup> Jesus, ĩ tamo kayau atun yale, firen irou ile fen, in ima gege, tamo anī nē weder kur inodin. Agef fen, Jesus salina ira ken, tamo anī nē bale kobū fen. <sup>34</sup> Jesus saa ilun itad fen, si odug yale fen, ĩ irokenen, “Efata!” (anī nē gariya, “Fokō weid!”). <sup>35</sup> Kaisā bagai, tamo nē weder fokō yedin, in bale karika le di, ĩ od atata fel wogō yen.

<sup>36</sup> Jesus, taka irokenēya nigin idi katū fiyēdin. Ī baba baban irokenēdin, anī ere, musei wogō def

---

† **7:31:** Anī nē gariya, Ten Taun.

dilen. <sup>37</sup> Tamo kayau idi odug biya terē de fen, idi diron, “Ĩ ereb ereb ganan biya dogol age fen. Ĩ age fe di, weder daabuya karĩ yef, sigor ifokeleya wogō yef.”

## 8

### *Jesus Fo Tausen Tamo Saaf Ifenēdin (Matyu 15:32-39)*

<sup>1</sup> Sain anĩ bun, baban tamo kayau musei guru difen. Idi ereb taka yōya nigin san, anĩ nigin, Jesus in dō fiya tar ĩ garan iweig laisi fen, irokenēdin, <sup>2</sup> “Aya tamo kayau enidi waud inaf, idi mogo aya geid, naa towo ereb taka yōya sā. <sup>3</sup> Aya idi naũ ado fonō susur afouf are, idi luwen kuku douf, ere nigin, idi tunĩ egerō temeleid disin.”

<sup>4</sup> In dō fiya tar aiten dale, Jesus dirokenen, “Gerere tuan eig fiya, taka nem bret kisi feleya nain yale fen, idi ifenēdiyof?”

<sup>5</sup> Jesus to fedin, “Bret ganĩ ã ado?”

Idi diron, “Sewen dogol.”

<sup>6</sup> Jesus tamo kayau tenebur dibodadāf nigin irokenēdin. Agef fen, Jesus bret sewen geif iron, ĩ Negur de fiye ken, bret anĩ mumã feid fen, tamo kayau wagedin dinouf nigin, in dō fiya tar ifenēdi di, idi age difen. <sup>7</sup> Idi gau nanaaleg teke tekelei adon. Ĩ gau anidi nigineg Negur de fiye ken, idi gadō difediyof nigin in dō fiya tar irokenēdin.

<sup>8</sup> Tamo kayau don kisi felen. Dum in dō fiya tar, tamo kayau bret dokon, tunĩ ditoraran anĩ fito difen, karam sewen isokosen. <sup>9</sup> Tamo fo tausen age fiya an difaren. Anĩ Jesus idi, nedi fonō fonō sur fedid di, ke de dilen. <sup>10</sup> Agef fen, Jesus in dō fiya

tar geid, waag bun sosõ de fen, Dalmanuta distrik dilen.

*Farisia Tamo Saa Ilun Nē Uris Nigin To Difen  
(Matyu 16:1-4)*

<sup>11</sup> Farisia tamo disi, Jesus kisi difiye ken, saa ilun nē uris dilouf nigin to difiyen. <sup>12</sup> Ì si odug yale fen, iron, “Ere nigin tamo kayau sain enī bun difaref eneidi, uris nigin aya to difiyaf? Aya ã momoi arokeneik, uris taka idi to dalouf.” <sup>13</sup> Age ye fen, ì idi itorneĩd, waag bun kel sō ye, maaĩ sitakā ibal ilen.

*Farisia Tamo Geid Herod Geneid Yis  
(Matyu 16:5-12)*

<sup>14</sup> In dō fiya tar bret taka to dalen, wedereid tu kelen. Bret tekelei dogol waag bun idi adon. <sup>15</sup> Jesus idi wedereid iron, “Ã, Farisia tamo geid Herod geneid yis nigin lo welegei.”

<sup>16</sup> In dō fiya tar idi dogo dogol katõ de fen, diren, “Ada bret sã nigin age yel.”

<sup>17</sup> Idi neid wogõya Jesus kelei ken, idi to fedin, “Ere nigin ã bret to urougel nigin wogõ gef? ã fau ileyã sã, wedereĩ fokõya sã de? ãgenei wauĩ total bagai lef de? <sup>18</sup> ã meleĩ ado, anĩ ere, ã to ulegedig de? ã wedereĩ ado, anĩ ere, ã to karĩ gedig de? ã to karĩ welegef de? <sup>19</sup> Sain aya bret faif, faif tausen tamo nigin mumã afen, ã karam ganĩ bun, bret tunĩ kuru ge di, isokosen?”

Idi aiten dalen, “Karam tuwelf.”

<sup>20</sup> “Sain aya bret sewen, fo tausen tamo nigin mumã afen, ã karam ganĩ bun, bret tunĩ kuru ge di, isokosen?”

Idi aiten dalen, “Karam sewen.”

<sup>21</sup> Jesus idi irokenēdin, “Ā fau to kisi fokō yef de?”

*Tamo Taka Mala Ifofakeleya Oun Betsaida El Fiyen*

<sup>22</sup> Idi Betsaida disin. An tamo kayau tunĩ, tamo taka mala ifofakeleya diroule fen, Jesus imam kobū fiyēf nigin nonĩ difiyen. <sup>23</sup> Jesus, tamo mala ifofakeleya ima yale, sibof, fonō dumeitur dilen. Agef fen, ĩ tamo mala bun salina ira ken, ima tamo mala bun ino fen, to fiyen, “Ere tau ulef?”

<sup>24</sup> ĩ mala fara fel fen, iron, “Aya tamo kayau ailedif, idi aa gegen diyokesif.”

<sup>25</sup> Jesus baban in ima, tamo mala bun inon. Age fe di, tamo mala fara fele di, tutuk kelē yelen. Ereb ereb ganan ĩ yaor iledin. <sup>26</sup> Jesus tamo anĩ in fō bun sur fiye ken, irokenen, “Fonō atu to ulauf.”

*Pita Kristus Nigin Kurō Fesin  
(Matyu 16:13-20; Luk 9:18-21)*

<sup>27</sup> Jesus in dō fiya tar geid, Sisaria Filipai nediwon fonō fonō diyok dilen. Naabur ĩ to fedin, “Tamo kayau idi, aya nigin ai dedig?”

<sup>28</sup> Idi diron, “Tunĩ dirok, Jon naan igunēdiya tamo; tunĩ dirok, Eliya; tunĩ dirok, profet anidi taka.”

<sup>29</sup> Jesus to fedin, “Ba ā uleg? Aya nigin ā ai gef?”

Pita aiten yale iron, “Ō anĩ Kristus.”

<sup>30</sup> Age ye di, Jesus ĩ nigin taka to dirokenēf nigin, idi wedereid iroun.

*Jesus In Laa Nigin Iron  
(Matyu 16:21-28; Luk 9:22-27)*

<sup>31</sup> Age ye fen, Jesus gariya ino, idi ifelneïd fen, irokenēdin, Tamo Naal ï, darau musei yale fen, mudur adodo, pris odudug, lo ifelnēdiya tamo idim dudum difiyēf. Age de fen, ï dukesi di, naa towo bure fele di, kel fã youf. <sup>32</sup> Jesus od anï kurō fesi di, Pita Jesus yale, yerin irou ile, ou fiyen.

<sup>33</sup> Age fe di, Jesus falei yel, in dō fiya tar lo feid fen, ï Pita ou fiyen. Ï iron, “Satan! Dumeun ule. On kisi are Negur nē sã, on kisi tamo nē dogol.”

<sup>34</sup> Age ye fen, Jesus, tamo kayau in dō fiya tar geid iweigneïd fen, irokenēdin, “Aib taka aya dō fiyau fenē, ï yogon oroya lai fesil fen, yogon aa tetek faali fe, aya dō fiyauf. <sup>35</sup> Ere nigin, aib taka yogon bouwa buru mata ibodōf nigin oro fef, are fō yalauf, anï ere, aib taka yogon mata bouwa buru, aya nigin ado biya od nigin ye fen, irailauf, are kel yalouf. <sup>36</sup> Tamo taka ï, teneub enï ganan kakarai fe, akorou ye fen, in malakanon irailauf, ere biya ï yalouf? <sup>37</sup> Takag, tamo taka, yogon malakanon nigin ere mala solof fen, ï kel yalouf? <sup>38</sup> Aib taka, seseirã inoya,\* mosor inoya nē tamo kayau eneidi bun, aya nigin ado neu od nigin mama fouf are, sain Tamo Naal in engel fateul geid, Tama nē fula fiya medeïya ado disiyouf bun, ïg ï nigin mama fouf.”

## 9

<sup>1</sup> Age ye fen, ï idi irokenēdin, “Aya ã momoi arokeneik, tunï ein difaref, fau to gare de mog,

---

\* **8:38:** Seseirã inoya, anï nē gariya ein, Negur fotokar waitou fire fire nigin momoiya.

idi Negur nē tano\* megeir ado isi mog, dilouf.”

*Jesus Bouwa Falei Felen*  
(*Matyu 17:1-13; Luk 9:28-36*)

<sup>2</sup> Naa sigis bure fele di, Jesus, Pita, Jems, Jon anidi geif fen, idi mugu arei odug ilun diselen. An Jesus idi meleid bun bouwa falei felen. <sup>3</sup> In kolos lalau medeīya bagai, lalau anī tenebur ein taka nem kulo fe di, agef filiya kisi feleya sā. <sup>4</sup> Agef mog, an idi meleid bun, Moses Eliya ado wowā de fen, Jesus weim wogō den.

<sup>5</sup> Pita Jesus irokenen, “Rabi,† ada ein ibodōya nigin biya bagai. Ada salafat towo tanouf, taka ogon, taka Moses nē, taka Eliya nē.” <sup>6</sup> (Ī wogōya tata fen, ere nigin, idi fatuk bagai kumī den.)

<sup>7</sup> Agef mog, lalo isi, idi kerub feid fen, ait taka lalo bunem wō yen, “Eī neu Kesu, ĩ nigin aya wau laa fedig. Ī karī wiyēg!”

<sup>8</sup> Kaisā bagai, idi fai den, aib taka to weim difar mog, dilen, Jesus dogol.

<sup>9</sup> Idi arei nem diyok disi fen, Jesus ereb idi dilen anī, Tamo Naal laa bun tamal fau fāya sā mog, taka to dirokenēf nigin, idi katū fedin. <sup>10</sup> Idi od anī dogo bun dogol ibod ken, ‘laa bun tamal kel fāya’ anī nē gariya nigin katō difen.

<sup>11</sup> Age de fen, idi Jesus to difiyen, “Ere nigin lo ifelnēdiya tamo, ‘Eliya ĩ ket uyu isi di, Mesia isiyouf,’ dedig?”

<sup>12</sup> Jesus aitedin yalen, “Momoi bagai, Eliya ket uyu isi fen, ereb ereb ganān madur fedif. Anī

---

\* **9:1:** Negur nē tano an, Negur yogo ereb ereb ganān lo fef.

† **9:5:** Rabi, anī nē gariya, Juda neid tise.

ere, ere nigin Tamo Naal ï darau musei yale fen, dudum difiyēf anī, Negur nē Itotoya bun ibodok?  
 13 Anī ere, aya ā arokeneik, Eliya mogo isin, ï nigin Negur nē Itotoya bun yenek gen, ereb ereb ganan idi waud iron, ï nigin mogo age difen.”

*Jesus Kesu Kaa Sane Ado El Fiyen  
 (Matyu 17:14-21; Luk 9:37-43)*

14 Sain idi, in dō fiya tar tunī ganan geredin disi fen, tamo kayau musei, idi salili difiyeīd fen, lo ifelnēdiya tamo geid, od nem abob fe fe de mog, diledin. 15 Kaisā bagai, tamo kayau ganan Jesus isi mog, dile fen, idi fatuk bagai terē den, aan difiyēf nigin gududu de dilen.

16 Jesus idi to fiyēdin, “Ā ere nigin idi geid, od nem abob fe fe gef?”

17 Guru fiya atun, tamo takam aiten yale iron, “Tise, aya neu kesu, ō gein arou asil, ï kaa sanem irou di, ait ifokelen. 18 Sain ganan kaa sanem irouf, ï yū irā di, tenebur kubū ye, sali mokuf, gobora kikokō ye fen, bouwa teregein yedig. Aya on dō fiya tar kaa sane diruwauf nigin to afedin, anī ere, idi kisi feleya sā.”

19 Jesus solof iron, “Tamo kayau eneidi mo-moiya sā, sain ganī aya ā geid tabodōf? Sain ganī aya ā nigin wau aukesilauf? Kesu wageun urousig.”

20 Age ye di, idi kesu anī, ï garan dirou disi di, kaa sane Jesus ile fen, kaisā bagai kesu yū iran. Kesu ï tenebur kubū ye, wele yef, yen ken, awa bun sali moku fen.

21 Jesus kesu nē tama to fiyen, “Sain ganī ï eig fiya ibodon?”



Ī aiten yale iron, “Ī kesu naalun gariya inon.  
<sup>22</sup> Sain musei, ĩ yukesiyou fenē nigin yā bun  
 ado naanū irādig. Anī ere, ō ereb taka age fiya  
 nigin kisi feleyauf are, amā nigin waū ino ken,  
 usennamā.”

<sup>23</sup> Jesus ĩ irokenen, “ ‘Ō kisi feleyauf,’ wof de?  
 Taka ĩ momoi youf, ereb ereb ganan age fiya nigin  
 kisi feleya.”

<sup>24</sup> Kaisā bagai, kesu nē tama iweig iron, “Aya  
 momoi auf, neu momoiya naal nigin usenna!”

<sup>25</sup> Age ye di, tamo kayau gududu de disis mog,  
 anī Jesus ileid fen, ĩ kaa sane ou fiyen. Ī iron, “Ō  
 daabuya ait ifokeleya kaa, aya ō arokonok, ĩ bun  
 tamal ulō weis fen, baban ĩ namen to kel ulauf.”

<sup>26</sup> Kaa anī ui ye fen, kesu yū irā di, fatuk bagai  
 tererē ye mog, ulō yeis ilen. Lo difen, kesu laa gen  
 yenē di, musei diron, “Ī laa fel.” <sup>27</sup> Anī ere, Jesus  
 kesu anī ima irou fen, yalesnē di, ĩ ifaren.

<sup>28</sup> Jesus ĩ aaben ile ibod mog, in dō fiya tar  
 mugun ĩ to difiyen, “Ere nigin amā kaa sane iruya  
 nigin kisi feleya san?”

<sup>29</sup> Age de di, ĩ irokenēdin, “Eig fiya are, Negur  
 kosē fiyēya† bunem dogol iyawauf.”

### *Jesus Baban In Laa Nigin Iron*

*(Matyu 17:22, 23; Luk 9:43-45)*

<sup>30</sup> Idi modoū anī ditor ken, Galili distrik atu  
 diyok dilen. Taka nem idi an yeya kariya nigin,  
 Jesus to oron, <sup>31</sup> ere nigin, ĩ in dō fiya tar ifelnēdin.  
 Ī idi irokenēdin, “Tamo Naal ĩ, fau kiwai tamo  
 imeid bun dinouf. Idi fau ĩ dukesiyouf, naa towo

---

† **9:29:** Itotoya tunī eig de ditoton: kosē fiyēya ado kuriya.

bure fele di, ï fau kel fã youf.” <sup>32</sup> Anĩ ere, idi od enĩ nẽ gariya nene de fen, ï to fiya nigin kumĩ den.

*Ai Anĩ Odug Bagai?*

*(Matyu 18:1-5; Luk 9:46-48)*

<sup>33</sup> Idi Kapenaum taun disin. Jesus fõ bun ibod ken, ï idi to fedin, “Ã naabur ere luwa urougel?”

<sup>34</sup> Anĩ ere, idi foro firi delen, ere nigin, naab luwen, aim anĩ idi atun odug bagai ibodok nigin luwa diroun.

<sup>35</sup> Jesus ibod ken, in dõ fiya tar tuwelf iweig laisi fen, iron, “Taka ï uyu ifarau fenẽf, ï gai dumen bagai youf. Agef fen, ï ganan neid kabĩ tamouf.”

<sup>36</sup> ï kesu naal taka yale iroule, idi atun ifarnen. ï imam yale koboi fiye ken, ï idi irokenẽdin, <sup>37</sup> “Aib taka aya yanau bunem, kesu naal eig fiya taka yalef are, ï aya yaleyaf. Aib taka ï aya yaleyaf are, ï aya dogol to yaleyaf, ï aya sur fiyan anĩg yalef.”

*Taka ï Ada Nigin Kiwai To Inof, Are Neda*

*(Luk 9:49, 50)*

<sup>38</sup> Jon iron, “Tise, tamo taka, õ yanã nem kaa sesen iruid mog, amã mailen. Anĩ nigin, amã ï katũ mafiyen, ere nigin, ï neda takam sã.”

<sup>39</sup> Anĩ ere, Jesus iron, “To katũ wiyẽg, taka ï neu yanau nem memelik inof are, ï kaisã bagai aya nigin sane irõya kisi feleya sã, <sup>40</sup> ere nigin, taka ï ada nigin kiwai to inof, are neda. <sup>41</sup> Aya ã momoi arokeneik, taka ï, aya yanau nem, ã Kristus nẽ nigin ye fen, kap naan ado ifeneĩf are, ï in mala solo momoi bagai yalouf.

*Mosor Bun Ineyẽf*

*(Matyu 18:6-9; Luk 17:1, 2)*

<sup>42</sup> “Aibem taka age fe di, kesu aya nigin momoi def enidi taka, mosor bun ineyēf are, tamo anī meein odug guyutu bun ifo ken, maaīwō irāyam, are dem. <sup>43</sup> Ogon imam mosor bun ineyōf, gudū wol. Ō imā tobega ado, mata bun ileya nigin biya bagai, ere nigin, ima totoū adouf are, hel bun an yā faimud ibodkeleyan uleya nigin. § <sup>45</sup> Age fiya gen, ogon yē anim, mosor bun ineyōf, gudū wol. Ō yē tobega ado mata bun ileya nigin biya bagai, ere nigin, yē totoū adouf are, hel bun dirāyōf.\* <sup>47</sup> Takag, ogon malā anim, mosor bun ineyōf, ubodol uraile. Ō malā tekelei ado Negur nē tano bun ileya nigin biya bagai, ere nigin, malā totoū adouf are, hel bun dirāyōf, <sup>48</sup> an  
 “idi neid mamat to gare dedig,  
 yāg to gare feledig.”†

<sup>49</sup> Tamo ganan, yā tetedin sol gen tu difouf.

<sup>50</sup> “Sol ī biya, anī ere, in kai sa kalauf, naig wo di, baban kai youf? ã aug bun sol adouf, agog fen, abob nigin wau inosiya bun ubodōgouf.”

## 10

### *Tamo Kayau Ado Bagu Fiya Anī Fara Fiya (Matyu 19:1-12; Luk 16:18)*

<sup>1</sup> Jesus modoū anī itor ken, Judia distrik nē akor anī atu ile, Jordan naan sitakā ilen. Baban tamo

---

§ **9:43:** Itotoya tunī eig de ditoton: nigin, <sup>44</sup> an idi neid mamat to gare dedig, yāg to gare feledig. \* **9:45:** Itotoya tunī eig de ditoton: dirāyōf, <sup>46</sup> an idi neid mamat to gare dedig, yāg to gare feledig. † **9:48:** Asaia 66:24

kayau mala odug ï wagen disi di, ï gai age fedig gen, od ifelnēdin.

<sup>2</sup> Farisia tamo tunĩ disi, kisi difiye ken, to difiyen, “Tamo taka yogon kayau iruf anĩ, are lo dō fiya de?”

<sup>3</sup> Ì aitedin yale iron, “Moses, anĩ nigin ere od wogō yein?”

<sup>4</sup> Idi diron, “Moses yo yen, are tamo bagu fiya anĩ fara fiya pepa itot fen, kayau od sã iru di, ilauf, yen.”

<sup>5</sup> Jesus idi irokenēdin, “Moses lo anĩ itotkenein, ere nigin, āgenei wauĩ total bagai agef yeneĩd.

<sup>6</sup> Anĩ ere, gariya bun Negur ereb ereb ino fen, ‘tamo ino, kayau ino fen.’\* <sup>7</sup> ‘Age fiya nigin, tamo ï in sina tama itorneĩd fen, in kayau ado bagu difouf, <sup>8</sup> age fe di, idi uruwom bouweid tekelei youf.’† Age dife di, idi uru sã, idi tekelei. <sup>9</sup> Anĩ nigin, ereb Negur bagu fedin anĩ, tamom to fara fouf.”

<sup>10</sup> Sain idi baban fō bun dibod ken, in dō fiya tar od enĩ nigin Jesus to difiyen. <sup>11</sup> Jesus idi irokenēdin, “Aib taka in kayau iru fen, kayau taka yalouf, ï kayau tubu morō ifen ken, seseirã inouf.

<sup>12</sup> Age fiya bagai, kayau taka in aiwa itorne ken, tamo taka yalouf are, ï seseirã inouf.”

### *Kesu Nanaal Jesus Geid*

*(Matyu 19:13-15; Luk 18:15-17)*

<sup>13</sup> Tamo kayau, kesu nanaal Jesus wagen kobū fediyouf nigin guri difeid disin, anĩ ere, in dō fiya tar, idi ou difiyēdin. <sup>14</sup> Jesus anĩ ile fen,

---

\* **10:6:** Jenesis 1:27 † **10:8:** Jenesis 2:24

wau sanen. Ī idi irokenēdin, “Utornēdig len, kesu nanaal aya wageun disiyouf, idi to katū wedig, ere nigin, Negur nē tano are eig fediya neid. <sup>15</sup> Aya ā momoi arokeneik, aib taka ĩ, Negur nē tano kesu naal age fiya gen to yalouf are, ĩ namen to bagai ilauf.” <sup>16</sup> Age ye fen, ĩ kesu nanaal koboi feid fen, in ima tetedin ino fen, el fiya ifenēdin.

*Tamo Gaũ Safina Musei Ado  
(Matyu 19:16-30; Luk 18:18-30)*

<sup>17</sup> Jesus mogo naab iyok ile mog, tamo taka ĩ garan gudu ref isel, wagen kubū ye, ibor bobou fe fen, ĩ to fiyen, “Tise biya, aya ere naig afouf anī, mata faimud ibodkeleya alouf?”

<sup>18</sup> Jesus ĩ irokenen, “Ere nigin ō aya anī biya wiyaf? Aibem taka biya sã, Negur yogo dogol. <sup>19</sup> Ō ĩtãfiya keleĩ: ‘Ō tamo taka to ukesiyouf, ō to seseirã unouf, ō to bē walouf, ō taka nigin idegēya od to urōf, ō idegēya bunem safina to walouf, sinã tamã sigoreid dō wouf.’ † ”

<sup>20</sup> Ī Jesus irokenen, “Tise, enei ganan, aya kesu naalun dō afef asin.”

<sup>21</sup> Jesus ĩ lof ile, ĩ nigin wau laaf fen, iron, “Tekelei anī ō inī sã. Ule, ogon safina ganan na nigin sur wo fen, maleg tamo weneĩd, agouf anī, ō saa ilun safina biya adouf. Ago wol fen, usi, aya dō wiya.”

<sup>22</sup> Od anī bunem, nawa kuru kele fen. Ī wau morō ado ilen, ere nigin, ĩ safina musei ado.

---

† **10:19:** Eksodas 20:12-16; Diuteronomi 5:16-20

<sup>23</sup> Jesus falei yel fen, in dō fiya tar irokenēdin, “Safina musei ado tamo, Negur nē tano bun ileyā nigin gai malai bagai!”

<sup>24</sup> In dō fiya tar, in od anī nigin terē den. Anī ere, Jesus baban iron, “Nau kesu tar, Negur nē tano bun ileyā nigin gai malai bagai! <sup>25</sup> Kamel ī gabar iwaya nil ku bun ileyā nigin karika bagai, safina musei ado tamo Negur nē tano bun ileyā nigin malai bagai.”

<sup>26</sup> Od anī bun, in dō fiya tar fatuk bagai terē de fen, abob toti difen, “Age fiyauf are, aim anī mata ibodkeleya yaleyā kisi feleya?”

<sup>27</sup> Jesus idi lo feid fen, iron, “Tamo bun are kisi feleya sã, anī ere, Negur bun kisi feleya. Ereb ereb ganān Negur bun kisi feleya.”

<sup>28</sup> Pita Jesus irokenen, “Amã ereb ereb ganān mator ken, ō dō mayok!”

<sup>29</sup> Jesus solof iron, “Aya ã momoi arokeneik, aib taka fō, tura tar, main tar, sina, tama, gere tar be, kabī, aya nigin ado biya od nigin itoron, <sup>30</sup> ī mala solo wan handred wal fiya, sain enī bun, (fō, tura tar, main tar, sina tar, gere tar, kabī anidi ado morōg) yalouf, ī dumen isiyouf buneg mata faimud ibodkeleya yalouf. <sup>31</sup> Anī ere, musei malabag dibodok, idi dumen dibodōf; musei dumen dibodok, idi malabag dibodōf.”

*Jesus In Laa Nigin Irō, Towo Fen*  
(Matyu 20:17-19; Luk 18:31-34)

<sup>32</sup> Jesus uyu irou fen, idi Jerusalem naab diselen. Age fe di, in dō fiya tar idi terē de mog, idi dō difedin anī kumī den. Baban Jesus in dō fiya tar tuwelf firen gou feid fen, ī fau bouwa bun

ere wõ youf anĩ irokenẽdin. <sup>33</sup> Jesus iron, “Ada Jerusalem teselef, an Tamo Naal ĩ pris odudug, lo ifelnẽdiya tamo imeid bun dinenẽf. Idi ĩ laa foug nigin bouwa bun od dũf. Age de fen, idi ĩ haiden Juda sã anidi imeid bun dino di, <sup>34</sup> idi ketẽ difiyẽf, disisnẽf, wagĩ difiye ken, dukesiyouf. Naa towo bure fele di, ĩ kel fã youf.”

*Jems Jon Ado Neid To Fiya  
(Matyu 20:20-28)*

<sup>35</sup> Sebedi gere tar, Jems Jon ado, Jesus wagen disin. Idi diron, “Tise, amã ereb taka nigin to mafe di, õ agouf anĩ oromak.”

<sup>36</sup> Jesus idi irokenẽdin, “Ã ere anĩ, aya age afeneĩf nigin oroyeik?”

<sup>37</sup> Idi aiten dale diron, “Ogon fula fiya medeĩya bun, amã taka ogon ima biyalẽ ibodõ di, taka ogon ima kilẽ ibodõf anĩ oromak.”

<sup>38</sup> Jesus idi irokenẽdin, “Ã ereb to gef anĩ nẽ gariya ã keleĩ sã, aya naan ãf anĩ, ã yõya kisi feleya de? Agef mã, naan aya agũf anĩ, ã igũya kisi feleya de?”

<sup>39</sup> Idi aiten dale diron, “Amã kisi feleya.” Age de di, Jesus idi irokenẽdin, “Naa aya ãf are, ã wãgauf, naan aya agũf are, ã ugũgouf, <sup>40</sup> anĩ ere, imau biyalẽ ibodõya, kilẽ ibodõya are, ayam ifenẽya kisi feleya sã. Modoũ anidi are, idi nigin saika fen anidi neid.”

<sup>41</sup> In dõ fiya tar ten od anĩ karĩ de fen, Jems Jon ado nigin seye den. <sup>42</sup> Jesus idi iweig laisi fen, iron, “Ã keleĩ, haiden neid uyu irouya def anĩ, tamo kayau lo fiya nigin total dinodig, idi dogo neid odudug, idi aruneid dalouf nigin megeir

dinodig. <sup>43</sup> ã bun kisi to agef yenēf, ã atun, aib taka odug ibodōf nigin orof, ã āgenei kabī tamo ibodōf. <sup>44</sup> Aib taka uyun ibodōf nigin orof, ã ganān neid ferfer ouf. <sup>45</sup> Ere nigin, Tamo Naal ãg disennēf nigin to isin, anī ere, ã tamo kayau isenneīd fen, tamo kayau musei idi neid mosor anī fotokar, yogon mata ifenēdiyof nigin isin.”

*Bartimeus Mala Ifofakelen Anī Mala Fara Felen  
(Matyu 20:29-34; Luk 18:35-43)*

<sup>46</sup> Age de fen, idi Jeriko disin. Jesus, in dō fiya tar, tamo kayau mala odug geid, taun anī ditor dile mā, tamo taka mala ifofakeleya, Bartimeus (Timeus naal), ã naab yerin nonī yef ibodon. <sup>47</sup> Sain ã Jesus Nasaret tamal yeya anī karī ye fen, ã iweig iron, “Jesus, Dawid Naal, aya nigin malalon yō!”

<sup>48</sup> Age ye di, tamo musei sakā difiye ken, foro yalauf nigin dirokenen, anī ere, ã wade bagai iweig iron, “Dawid Naal, aya nigin malalon yō!”

<sup>49</sup> Jesus dē yel fen, iron, “Uweignēg.” Age ye di, idi tamo mala ifofakeleya diweignen, “Waũ el fe fen, fã wale! ã ã iweignok.” <sup>50</sup> Age de di, ã yogon gabar sirilē iraille fen, fã yale, Jesus wagen isin.

<sup>51</sup> Jesus ã to fiyen, “Aya ã ere age afonōf ani, ã oroyok?”

Tamo mala ifofakeleya iron, “Rabi, aya kelē au fenē.”

<sup>52</sup> Jesus iron, “Ule, ogon momoiya anim el yom.” Kaisã bagai, ã kelē yel fen, Jesus dōf, naab dilen.



# 11

## *Jesus Tamo Yana Ado Gen Jerusalem Namen Ilen*

*(Matyu 21:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)*

<sup>1</sup> Idi Jerusalem kelē difiye ken, Moul Arei\* bun Betfage Betani ado wō den, Jesus in dō fiya tar uru sur feid fen, <sup>2</sup> ĩ idi irokenēdin, “Fonō wageik anī bun uleg, an wōg fen, donki naal difon anī ulogouf, are aibem taka anī bun to iyon. Anī biru weleg fen, ein urou usig. <sup>3</sup> Taka nem to yeif, ‘Ere nigin ā enī ago gef?’ youf are, urokenēgouf, ‘Odug orof nigin, fau mogo kaisā ein kel sur fouf.’ ”

<sup>4</sup> Idi dile, donki naal naabur bobog ileyan difokelen ifar mog, fotou difen. Idi biru de mog, <sup>5</sup> tamo tunī an difaren anidim to difedin, “Ā ere naig gouf nigin, donki naal anī biru gef?” <sup>6</sup> Idi Jesus irokenēdin kilei, solo de dirokenēdin. Age de di, tamo ditornēdi di, dilen. <sup>7</sup> Idi donki naal anī Jesus wagen dirousi fen, idi neid gabar teten dirarā di, ĩ anī teten ibodon. <sup>8</sup> Tamo kayau musei, idi neid gabar naabur du difedin, age de mog, tunī idi kabier aa were aarau ado kokour difedin anī du difedin. <sup>9</sup> Tamo kayau uyu dilen ado dume dō difen, kakaĩ de diron,

“Hosiana!†”

“Odug yana bunem isif, are ĩ el fiyek!”‡

<sup>10</sup> “Neda tamada Dawid nē tano isif, are el fiyek!”

“Hosiana, ilun bagai!”

\* **11:1:** ‘Oliv Arei’ dedig. † **11:9:** Anī nē gariya, ‘Usennamā!’  
Od anī tamo kayau Negur yana yaleseya nigin wogō dedig.

‡ **11:9:** Sam 118:25, 26

<sup>11</sup> Jesus Jerusalem wõ ye fen, tempel ilen. Ì ereb ereb ganan kii fedin, anĩ ere, sain bure felen nigin, Ì in dõ fiya tar tuwelf geid Betani dilen.

*Jesus Aa Fig Isisnen*  
(*Matyu 21:18, 19*)

<sup>12</sup> We fele di, idi Betani ditor dile fen, Jesus naũ fen. <sup>13</sup> Ì mala ira kel, aa fig aarau ile fen, Ì faat ado be ye mã, ilouf nigin ilen. Ì non ilen, faat taka to ilen, aarau dogol, ere nigin, imaya sain sã. <sup>14</sup> Age fiya ile fen, Ì aa irokenen, “Taka nem õ bun faat baban to yãf.” Agef irõ mog, in dõ fiya tar karĩ den.

*Jesus Tempel Waĩ Fen*  
(*Matyu 21:12-17; Luk 19:45-48; Jon 2:13-16*)

<sup>15</sup> Jerusalem wõ de fen, Jesus tempel modoũ namen ile, na dale dile disi dife mog, an irudidin. Ì moni solo fediyaŠ neid tebol ado, kuburir na nigin sur fediya neid bens eleg feledin. <sup>16</sup> Tamo ganan, tempel modoũ bun safina na nẽ iroulediya nigin katũ fiyẽdin. <sup>17</sup> Agef fen, Jesus ifelneĩd iron, “‘Neu fõ, teneub ganan nẽ kosẽya fõ douf,’\* are Negur nẽ Itotoya bun to yenek de?

Anĩ ere, ã ‘bẽ tamo neid iminẽya fõ’† unogen.”

<sup>18</sup> Age ye di, pris odudug, lo ifelnẽdiya tamo geid, od enĩ karĩ de fen, Jesus dukesiyouf nigin naab dimiren. Idi Jesus kumĩ difiyen, ere nigin, tamo kayau ganan in ifelnẽdin anĩ nigin terẽ den.

---

Š **11:15:** Tempel takis inoya nigin, moni serẽ tamal ado tempel moni solo difedig. \* **11:17:** Asaia 56:7 † **11:17:** Jeremaia 7:11

19 Aragau di, idi taun anĩ ditor dilen.

*Aa Fig Gariri Kelen*  
(*Matyu 21:20-22*)

20 Bonimei idi naab diyok dile fen, idi aa fig warei bunem gariri kelen anĩ dilen. 21 Pita weder fokõ yel fen, Jesus irokenen, “Rabi, ulef! Õ aa fig usisin, are gariri kelen!”

22 Age ye di, Jesus solof irokenēdin, “Negur bun momoi wogei. 23 Aya ã momoi arokeneik, aibem taka arei enĩ irokenēf, ‘Õ kusu urã, maaĩwõ usil,’ age ye fen, ĩ wau to uru fen, momoi aya orok anĩ agef wõ youf, youf are, agef dõ fenēf. 24 Anĩ nigin, aya ã arokeneik, ereb taka nigin ã kosē bun tog fen, mogo malel ge, momoi gouf, are āgenei youf. 25 Sain ã ufareg kosēg fen, ã takan nē sane nigin wauĩ bun yenēf are, wedereĩ tu kalauf. Ago ge di, āgenei Temeĩ saa tanon ibodok, āgenei mosor nigin weder tu kalauf.”†

*Jesus Aim Igirnen Anĩ To Difiyen*  
(*Matyu 21:23-27; Luk 20:1-8*)

27 Idi baban Jerusalem wõ den, Jesus tempel fofomalan iyok ile mog, pris odudug, lo ifelnēdiya tamo, mudur adodo geid, ĩ wagen disin. 28 Idi Jesus to difiyen, “Ere igiriya bunem, õ ereb ereb enĩ ago wof? Aim õ enĩ agouf nigin igirnon?”

29 Jesus aitedin yale iron, “Aya to fiya tekelei afeneĩf. Solog urokanage di, ereb igiriya bunem ereb ereb enĩ age afef anĩ, aya ã arokeneĩf.

---

† **11:25:** Itotoya tunĩ eig de ditoton: kalauf. 26 ã wedereĩ to tu kalauf are, āgenei Temeĩ saa tanon ibodok ĩg, āgenei mosor nigin weder to tu kalauf.

<sup>30</sup> Jon naan igunēdin, are saa ilun tamal de, tamo bunem? Urokanag!”

<sup>31</sup> Idi dogo dogol katō de fen, diron, “Ada, ‘Saa ilun tamal,’ tauf, ĩ to fouf, ‘Age fe di, ere nigin, ã ĩ nigin to momoi gen?’ <sup>32</sup> Anĩ ere, ada, ‘Tamo bunem,’ tauf...” (Idi tamo kayau kumĩ difedin, ere nigin, tamo ganan, Jon ĩ momoi bagai profet den.)

<sup>33</sup> Anĩ nigin, idi Jesus ait solo de diron, “Amã kelei sã.”

Age de di, Jesus iron, “Ayag ã to arokeneĩf, ereb igrĩya bunem aya ereb ereb enĩ age afedif.”

## 12

### *Tamo Kabĩ Lo Difedig Nē Yaab Od (Matyu 21:33-46; Luk 20:9-19)*

<sup>1</sup> Age ye fen, Jesus yaab od nem idi irokenēdin, “Tamo taka wain kabĩ yalen. ĩ kau ifō kalĩ felen, wain sumin asi fiya nigin ku yalen, kabĩ lo fiya tamo neid fō inon. Agef fen, ĩ mala solo yalouf nigin wain kabĩ, kabĩ tamo tunĩ imeid bun ino fen, uyu takã ilen. <sup>2</sup> Fito fiya sain, ĩ, kabĩ tamo taka, wain kabĩ lo fiya tamo gedin, wain biya tunĩ, idi bun gei fouf nigin sur fen. <sup>3</sup> Anĩ ere, idi ĩ dale, du ken, sur difiyē di, ima sãsã ilen. <sup>4</sup> Age dife di, ĩ kabĩ tamo taka idi gedin sur fen. Idi tamo anĩ mudur bun du ken, mama difenē di, ilen. <sup>5</sup> ĩ baban takag sur fen, areg idi dukesin. ĩ musei tunĩg sur fedin, age fe di, tunĩ diden ken, tunĩ didenkesin.

<sup>6</sup> “ĩ gama tekelei dogol sur fiya nigin ibodon, are yogo naal, ĩ yogon oboi bagai. ĩ anĩ dumen bagai sur fiye ken, iron, ‘Idi neu kesu anĩ karĩ difiyēf.’

<sup>7</sup> “Anĩ ere, kabĩ lo fiya tamo, idi abob dirokenen, ‘Eĩ ĩ akorouf. Usig, ada ĩ tau keis fen, akor eĩ nedauf.’ <sup>8</sup> Anĩ nigin, idi ĩ dale, dukeis fen, wain kabĩ dumeitur diran.

<sup>9</sup> “Age dife di, wain kabĩ marau naig fouf? ĩ isi, kabĩ lo fiya tamo idenkeis fen, wain kabĩ anĩ tamo tunĩ ifenēdiyof. <sup>10</sup> Ā Negur nē Itotoya enĩ to uwesegen de?

“ ‘Meein are fõ inoya tamom sane de fen, ditoron, meein anĩ gama monog tor wõ yen,

<sup>11</sup> anĩ Odug yogo age fe di, malamã yũ yalen.’\* ”

<sup>12</sup> Age ye di, pris odudug, lo ifelnēdiya tamo, mudur adodo geid, Jesus ironēya nigin naab dimiren, ere nigin, idi kelein, ĩ idi nigin yaab od wogõ yen. Anĩ ere, idi tamo kayau nigin kumĩ de fen, idi ĩ ditornē dilen.

### *Sisa Takis Ifenēya*

*(Matyu 22:15-22; Luk 20:20-26)*

<sup>13</sup> Dum idi, Farisia tamo tunĩ, Herod nē tamo tunĩ geid, Jesus garan in od bun kũ fenē di, dirounēf nigin sur difedin. <sup>14</sup> Idi ĩ garan disi fen, diron, “Tise, amã kelei, õ momoi wogõya nē tamo. Õ tamom to wewu diyõdig, ere nigin, õ idi yeneid ado be, sã anĩ to es wedidig. Ago fen, õ momoi bagai Negur nē naab ufelnamãdig. Sisa† takis ifenēya nigin biya de, sã? <sup>15</sup> Amã mafenēf de, sã?”

Anĩ ere, Jesus idi neid namedin kisi sane kelei ken, iron, “Ere nigin ã aya nigin kor unogef? Koin moni taka urousig len, aya ailau fenē.” <sup>16</sup> Idi

\* **12:11:** Sam 118:22, 23 † **12:14:** Rom neid king odug.

koin moni taka dirousi di, ã idi to fedin, “Eĩ ai nẽ malakanon? Eĩ ai yana nẽ itotoya?”

Idi aiten dale diron, “Sisa nẽ.”

<sup>17</sup> Age de di, Jesus idi irokenẽdin, “Sisa nẽ are Sisa wenẽg, Negur nẽ are Negur wenẽg.”

Age ye di, idi ã nigin terẽ den.

*Kel Fãya Bun Ai Nẽ Kayau Ibodõf*

*(Matyu 22:23-33; Luk 20:27-40)*

<sup>18</sup> Sadusia tamo idi dirõdig, laa bun tamal to ke de fã dedig anĩ, Jesus wagen disi to difiyen.

<sup>19</sup> Idi diron, “Tise, Moses itotkanaman, are tamo taka laaf fen, aiwa itornen, anĩ ere, kesu sã, tamo ã waab anĩ yale fen, tura nẽ kesu diroukenẽf.

<sup>20</sup> Gama tura tura sewen dibodon. Matu ketem kayau yalen, anĩ ere, kesu yaleya sã mog, laa fen.

<sup>21</sup> Matu dõ fiya bagam waab anĩ yalen, anĩ ere, ãg kesu sã mog, laa fen. Idi dõ fediyag de age fen.

<sup>22</sup> Tura tura sewen anidi adok, kesu taka to dalen. Dum kayau areg laa fen. <sup>23</sup> Dum laa bun tamal kel fãya sain bun, ã ai nẽ kayau ibodõf, ere nigin, tura tura sewen anidi adok, ã dale dogolen?”

<sup>24</sup> Jesus aitedin yale irokenẽdin, “Ã od kũ wenẽgef, ere nigin, ã Negur nẽ Itotoya ado Negur nẽ megeir keleĩ sã. <sup>25</sup> Sain laa bun tamal kel fãya bun, an tamo kayau ado abob yalef ya sãf, idi engel saa ilun dibodok gen dibodõf. <sup>26</sup> Gama,

laa bun tamal fãya nigin, Moses nẽ od Negur nẽ Itotoya bun ibodok, are arein aa mata bun fotou fiyen Negur ã naig fe irokenen, ‘Aya Abraham nẽ Negur, Isak nẽ Negur, Jakop nẽ Negur’<sup>†</sup> anĩ to be

---

<sup>†</sup> **12:26:** Eksodas 3:6

uwesegegen de? <sup>27</sup> Ī laa neid Negur sã, anĩ ere, ĩ mata ibodõya neid. Ā fatuk bagai kũ wenẽgef!”

*Ītãfiya Odug Bagai Ganan Wal Fiya*  
(*Matyu 22:34-40; Luk 10:25-28*)

<sup>28</sup> Lo ifelnẽdiya tamo taka isi, idi od nem kusĩ de mog, karĩ fiyẽdin. Jesus ĩ aiten, od biya irokeneĩd mog, karĩ ye fen, ĩ Jesus to fiyen, “Ītãfiya ganan bun, ĩtãfiya nanĩ anĩ ganan wal fiya?”

<sup>29</sup> Jesus iron, “Ītãfiya ganan wal fiya are enĩ, ‘O Israel, karĩ wog, Odug neda Negur, Odug ĩ yogo tekelei. <sup>30</sup> Ō, Odug ogon Negur ĩ nigin waũ adok, malãkanon adok, kisi adok, megeir adok bunem, ĩ nigin waũ laaf.’<sup>§</sup> <sup>31</sup> Anĩ dõ fiya are eig fiya, ‘Ō ogo nigin waũ laa fef gen, nẽ tã nigineg ago waũ laaf.’\* Ītãfiya uru enim, ganan wal fiya.”

<sup>32</sup> Lo ifelnẽdiya tamo anĩ Jesus irokenen, “Tise, õ de urok. Negur ĩ tekelei, taka to ibodok, Negur yogo dogol wof, anĩ bun momoi urok. <sup>33</sup> Ō Negur nigin waũ adok, kisi adok, megeir adok bunem waũ laaf fen, õ ogo nigin waũ laa fef gen, nẽ tã nigineg ago waũ laafei yeya anim, yã bun sesewi fiya ado sesewi fiya fire fire ganan wal fiya.”

<sup>34</sup> Jesus tamo anĩ keleĩ ado aiten yale di, ile fen, Jesus ĩ irokenen, “Ō Negur nẽ tano nigin egerõ sã.” Sain anĩ bunem ilen, taka nem baban to fiyẽya nigin kumĩ den.

*Ai Nẽ Kesu Anĩ Kristus?*  
(*Matyu 22:41-46; Luk 20:41-44*)

---

§ **12:30:** Diuteronomi 6:4, 5      \* **12:31:** Levitikas 19:18

<sup>35</sup> Jesus tempel modoũ bun ifelneĩd fen, ã to fedin, “Naig fe di, lo ifelnēdiya tamo, Kristus ã Dawid nē naal dedig? <sup>36</sup> Dawid ã yogo Awa Uur Fateul bunem wogō ye fen, kurō falaisin:

“Negur, neu Odug irokenen,  
 “Imau biya melem ubod mog,  
 ogon kiwai tar  
 on yē farumē gō afalauf.” ’

<sup>37</sup> Dawid yogo, ã nigin ‘Odug’ yef, naig fe di, ã Dawid naal ouf?”

Tamo kayau musei waud el fiya ado karĩ difiyen.

<sup>38</sup> Jesus ifelneĩd fen, iron, “Lo ifelnēdiya tamo nigin lo welegei. Idi gabar meluluk difonunakel diyo ken, maket modoũ bun aan difiyēdiyof anĩ orodidig. <sup>39</sup> Age de fen, idi Juda neid uub fō bun, sia biyai biyai bun dibod ken, tar inoya bun modoũ malabag bun dibodōdig. <sup>40</sup> Idi, kayau waab idegnēdiya bunem nedi fō sosoin de fen, meleid yaleya nigin meluk bagai kosē dedig. Tamo age fediya, mala solo sane bagai dalouf.”

*Kayau Waab Nē Ofa*  
*(Luk 21:1-4)*

<sup>41</sup> Jesus ofa moni bogis sitakā ibod ken, tamo kayau lo feid mog, idi moni tempel bogis bun dinon. Tamo kayau safineid adodo musei moni odudug diraran. <sup>42</sup> Anĩ ere, kayau waab maleg taka isi, kapa koin moni giriya nanaal bagai uru inon. Are tu toea dogol.

<sup>43</sup> Jesus in dō fiya tar iweig laisi fen, irokenēdin, “Aya ã momoi arokeneik, kayau waab maleg enĩ ã, ganan wal fediya, odug bagai bogis bun inol. <sup>44</sup> Idi



ganan dogo neid safineid bun tamal tunĩ dinon, anĩ ere, kayau maleg anĩ, ereb ereb adok ĩ isennēf anĩ ganan inon.”

## 13

### *Idikeleya Sain Nē Uris* (*Matyu 24:1-35; Luk 21:5-33*)

<sup>1</sup> Jesus ĩ tempel bunem kutũ yeis mog, in dō fiya tar taka ĩ irokenen, “Ule, Tise! Ere meein odudug oug fediya! Ere fō meli meli oug fediya!”

<sup>2</sup> Age ye di, Jesus ĩ irokenen, “Fō odudug enĩ ganan uledif de? Meein enĩ taka to abob teten yenēf, anĩ adok fau isog irailauf.”

<sup>3</sup> Jesus Moul Arein tempel sitakã ibod mog, Pita, Jems, Jon, Endru anidim mugun Jesus to difiyen, <sup>4</sup> “Ere sain enidi wō youf? Ere uris bagai anĩ, enĩ ganan kisi falauf nigin wō youf? Anĩ urokanamã.”

<sup>5</sup> Jesus idi irokenēdin, “Takam idegneĩya nigin lo weleg. <sup>6</sup> Musei aya yanau nem disi dirōf, ‘Aya Kristus,’ age de fen, musei didegnēdiyof. <sup>7</sup> Sain ã kusĩ nigin karĩg fen, tamo sigoredim kusĩ nigin wogō douf anĩ karĩ gouf, ã to tererē gei. Ereb ereb anidi agef wō youf, anĩ ere, idikeleya sain fau dum isiyof. <sup>8</sup> Teneub taka fã ye fen, ĩ teneub taka nigin kiwai ifenēf, tano taka ĩ, tano taka nigin kiwai ifenēf. Uyu taka taka bun mimĩ wō ye fen, naũ isiyof. Age foug anĩ, kayau kesu gō foug nigin darau gariya inodig age fiya.

<sup>9</sup> “Ã aug nigin lo weleg. Ã fau kaunsel imeid bun dinenei ken, uub fō bun wagagã diyēf. Aya yanau nigin, ã gawaman mudur, king geid meleid

bun ufareg fen, idi kurō walaisig urokenēdigouf.

<sup>10</sup> Biya od ketem teneub ganan bun iyokalauf.

<sup>11</sup> Sain ā gei diyei ken, kot bun dirouleyeif, ere mauf wog fen, to kisi musei waleg. Sain anī bun, ereb ifeneik anī wogō gouf, ere nigin, are āgem to wogō gouf, are Awa Ur Fateulem.

<sup>12</sup> “Turam, tura kiwai imeid bun ino di, dukesiyouf, age fe di, tamam in kesu age fouf. Kesum sina tama kiwai difeneid fen, laa bun dinenēdiyof.

<sup>13</sup> Tamo ganan aya nigin ā kiwai difeneif, anī ere, taka ī megeir ifaref ile ile idikeleyanouf, Negur ī yalouf.

<sup>14</sup> “Sain ‘nimir anī fonou inouf nigin’\* ī an to ifarau nē anī ulogouf (anī uweseg, keleī youf), idi Judia distrik bun dibodok, arein diya diselauf.

<sup>15</sup> Taka ī yogon fō agaran ibodok, ī kutū yeis, aaben ile, ereb ereb to yalouf. <sup>16</sup> Taka ī kabier ibodok, yogon gabar yalouf nigin to kel ilauf.

<sup>17</sup> Naa anī bun, kayau bouweid ado, kayau kesu su difenēdif ado, idi meleidlōn ado! <sup>18</sup> Feluk sain bun, anī to wō youf nigin, ā Negur kosē wiyēgouf,

<sup>19</sup> ere nigin, naa anidi bun morō odug biya adouf, morō age fiya, gariya bun Negur teneub inon bunem isi gama, taka to wō yen, dum buneg taka to wō youf. <sup>20</sup> Odug morō odug nē naa anī to guru falaisim, taka to ibodom. Anī ere, tamo kayau ī igirnēdin nigin, ī naa anī guru falaisin. <sup>21</sup> Sain anī bun, taka ā irokeneif, ‘Ulegef, Kristus yeir!’

oo ‘Ī your!’ ā anī to momoi ge. <sup>22</sup> Fau idegēya Kristus, idegēya profet ado, wō de fen, idi kisi falauf are, Negur igirnēdin anidi didegnēdiyof

\* **13:14:** Daniel 9:27; 11:31; 12:11

nigin uris memelik ado dinodiyouf. <sup>23</sup> Anĩ nigin, lo welegei, sain anĩ fau mog, aya ã ereb ereb ganan arokenein.

<sup>24</sup> “Anĩ ere, naa anidi bun, morõ anĩ dõ fiya,  
“ ‘gaa gugum kalauf,

age fe di, ogõ lalan to ifeněf,

<sup>25</sup> saa ilun tamal barisa kuku rouf,

saa nẽ megeir ganan guyoyõ douf.’†

<sup>26</sup> “Sain anĩ bun, tamo idi, Tamo Naal lalo bun yogon megeir odug fula fiya medeĩa ado isi mog, dilouf. <sup>27</sup> Agef fen, ĩ yogon engel susur fedı di, yogon tamo kayau igirnēdin anidi, teneub akor ganan bun, gaa iseya nem ile gaa ileyān, gei de, kuru difediyouf.

<sup>28</sup> “Gama ã, aa fig bun keleĩ walogouf. Susu bonuf fen, aarau inodif, ã keleĩ, saneya melsak.

<sup>29</sup> Age fiya gen, ã ereb ereb anĩ wõ youf ulogouf, ã keleĩ, are mogo melsã bagai bobogẽ ifaref. <sup>30</sup> Aya ã momoi arokeneik, tamo kayau sain enĩ bun dibodok eneidi to gare de mog, enĩ ganān wõ youf. <sup>31</sup> Saa teneub ado sa kalauf, anĩ ere, neu od to bagai sa kalauf.

*Naa Sain Ado Takam To Keleĩ Youf*  
(Matyu 24:36-44)

<sup>32</sup> “Taka nem naa sain ado to keleĩ youf, saa ilun engel idig sã, Naal ĩg sã, Dei yogo dogol. <sup>33</sup> Mata ubodõg fen, lo weleg! Ereb sain anĩ wõ youf, ã to keleĩ youf. <sup>34</sup> Are tamo fõ itor ileyā gen. ĩ yogon fõ itor ken, lo difouf nigin yogon ferfer imeid bun inon, idi mugu mugu kabĩ fire fire ifenēdin. Agef

† 13:25: Asaia 13:10; 34:4

fen, ï tamo bobog bun anï mala inof ibodõf nigin irokenen.

<sup>35</sup> “Anï nigin, mata ubodõg fen, lo welegei, ere nigin, ã keleï sã, ereb sain fõ marau kel isiyouf, aragau be, bõ atun be, tataro yũ mog be, wef mog be. <sup>36</sup> Ì isi tarabã yeïf, ã to wenẽg mog, ileyeïf, are deuf. <sup>37</sup> Ereb aya ã arokeneik, aya adok ganan arokenẽdif, ‘Lo weleg!’ ”

## 14

*Kayau Taka Betani An Jesus Mudur Bun Moul Fi Felen*

(*Matyu 26:1-16; Luk 22:1-6; Jon 11:45-53; 12:1-8*)

<sup>1</sup> Gama Pasa naa ado Bret Yis Sã Sifa naa, fau uru yen mog, pris odudug, lo ifelnẽdiya tamo geid, Jesus idegẽya naab bun dale dirou fen, dukesiyouf nigin naab dimiren. <sup>2</sup> Idi diron, “Sifa sain bun to age tafouf, age tafouf are, tamo kayau seye de fen, kusï dalesauf.”

<sup>3</sup> Jesus Betani an, Simon kulu lepra dagi adon tamo, in fõ bun saaf yoko ibod mog, kayau taka ï wagen moul sumeï biya bagai moni odug nem, nad\* nem dogol dinon anï, gulub† ado irou isin. Agef fen, kayau gulub anï karãf fen, Jesus mudur bun moul fi felen.

<sup>4</sup> Age fe di, tunï an difaren are waud sane fen, abob dirokenen, “Ere nigin moul enï sekil fef? <sup>5</sup> Moul enei yar tekelei nẽ dimig mala wal feseya nem sur fiyam, agef fen, moni anï yale, maleg

---

\* **14:3:** Fisir yana, fisir anï warumutei bun moul daledig.

† **14:3:** Meein alabasta nem dinon.

tamo ifenēdiyam, are dem.” Age de fen, idi ã total bagai ou difiyen.

<sup>6</sup> Jesus iron, “Utornēg, ã ere nigin ã wau morō wenēgef? Kayau enī aya nigin biya bagai age fel. <sup>7</sup> Maleg idi faimud ã geid ubodōgouf, anī nigin, ã idi isennēdiya oroyeif, are sain musei. Anī ere, aya faimud ã geid to tabodōgouf. <sup>8</sup> Ĩ ereb age fiya kisin anī age fel. Ĩ moul aya bouwau bun fi felel are, mekur ainēf nigin anī ketem dodok fel. <sup>9</sup> Aya ã momoi arokeneik, tenebur ein nain be, biya od enī wogō douf, ereb kayau enī age fel anīg wogō douf. Age fe di, idi ã nigin kisi difouf.”

<sup>10</sup> Age ye di, Judas Iskariot, tuwelf anidi atun taka, Jesus kiwai ifen ken, pris odudug imeid bun inouf nigin wagedin ilen. <sup>11</sup> Pris odudug idi od enī karī de, waud al fe fen, ã moni difenēf nigin dirokenen. Anī nigin, ã Jesus idi imeid bun inouf nigin naab imirek ilen.

### *Odug Nē Saaf*

*(Matyu 26:17-30; Luk 22:7-23; Jon 13:21-30; 1 Korin 11:23-25)*

<sup>12</sup> Bret Yis Sā Sifa inoya naa matu anī bun, sain anī are idi neid tobonunā, sipsip naal, Negur tubuid tar isennēdin anī kisi de fen, sesewi difedig anī, Jesus nē dō fiya tar Jesus to difiyen, “Ō amā nain anī Pasa naa nē saaf wāf nigin, amā dodok mafouf anī oroyok?”

<sup>13</sup> Age de di, Jesus in dō fiya tar uru sur feid fen, irokenēdin, “Taun uleg fen, tamo taka darum naan ado isi fotou yeif, ã dō gouf. <sup>14</sup> Ĩ fō taka namen ile di, uleg fen, gama ã fō marau eig wiyēg

urokenëgouf, ‘Tise to fel: Aya neu dō fiya tar geid, Pasa naa nē saaf māf nigin aab nain ibodok?’ <sup>15</sup> Ī aab odug ilun anī ifelneif, an ereb ereb dodok de bure difelen. An neda nigin dodok gouf.”

<sup>16</sup> In dō fiya tar taun dile fen, Jesus iron kilei, ereb ereb age fiya dilen. Anī nigin, idi Pasa naa nē saaf dodok difen.

<sup>17</sup> Aragau di, Jesus in dō fiya tar tuwelf geid, an wō den. <sup>18</sup> Idi tebol bun si dino, saaf dokon, Jesus iron, “Aya ã momoi arokeneik, ã atun takam aya kiwai imeid bun inoyauf, taka aya uruwom moko anim.”

<sup>19</sup> Idi waud gudūf fen, mugu mugu dirokenen, “Momoi bagai, ayam sã de?”

<sup>20</sup> Jesus aitedin yale iron, “Ā tuwelf atun takam, taka ĩ, imamã uruwom beĩ bun nu mafef anim.

<sup>21</sup> Tamo Naal ĩ nigin ditoton agef bai ilauf. Anī ere, tamo ĩ Tamo Naal kiwai tamo imeid bun inof, ĩ malalon ado! Ī sina to gō fem, are dem.”

<sup>22</sup> Idi saaf dokon, Jesus bret yale, Negur de fiye ken, bret anī mumã fen. Agef fen, in dō fiya tar ifeneid fen, iron, “Waleg, eĩ neu bouwau.”

<sup>23</sup> Agef fen, ĩ kap yale, Negur de fiye ken, kap anī ifenēdin, age fe di, idi adok anī bun don.

<sup>24</sup> Jesus idi irokenēdin, “Eĩ neu naudou, ã Negur geid bar itenēya nigin, are tamo kayau musei nigin fi felef, <sup>25</sup> aya ã momoi arokeneik, aya baban wain enī to ãf, gaman ile, aya Negur nē tano bun wain mata ãf bun.”

<sup>26</sup> Idi seg taka dalel fen, idi Moul Arei bun diselen.

*Pitam Jesus Wa Fiyēf Nigin Jesus Iron*  
(*Matyu 26:31-35; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38*)

<sup>27</sup> Jesus idi irokenēdin, “Ā fau adok uyalalagauf, ere nigin, Negur nē Itotoya eig ye irok:

“‘Aya sipsip marau aũ di,  
sipsip ganan firagagaũ difouf.’

<sup>28</sup> Anĩ ere, aya kel fã auf bun, aya ket Galili uyu alauf.”

<sup>29</sup> Pita Jesus irokenen, “Ganan diyalalaufeg, aya sãf.”

<sup>30</sup> Jesus Pita irokenen, “Aya õ momoi arokonok, gama bõ enĩ bun, tataro kokorok ye uru fiya sã mog, õ ogo aya nigin wa wo, towo wouf.”

<sup>31</sup> Anĩ ere, Pita total bagai iron, “Momoi aya õ uruwom gare tauf nigin oufeg, aya õ nigin to bagai wa afouf.” Age ye di, idig ganan od de tekelei anĩ diron.

*Getsemane Oun*  
(*Matyu 26:36-46; Luk 22:39-46*)

<sup>32</sup> Idi modoũ yana Getsemane dedig, an dilen. Age de fen, Jesus in dõ fiya tar irokenēdin, “Ein ubodõg mog, aya kosē auf.” <sup>33</sup> Ī, Pita, Jems, Jon anidi dogol geif fen, ĩ geid dilen. Agef fen, ĩ wau gũf fen, morõ odug gudũ fen. <sup>34</sup> Jesus idi irokenēdin, “Neu malaukanon tobega le fen, wau morõ gudũ feis, laa nē daũ bun ifaref. Ein ufareg fen, lo weleg.”

<sup>35</sup> Naal godof iroule fen, kisi falauf are, sain anĩ Jesus wal fiyēf nigin, ĩ tenebur kubũ ye fen, kosē yen. <sup>36</sup> Jesus iron, “Aba,<sup>†</sup> Dei, ereb ereb ganan, õ

---

<sup>†</sup> **14:36:** Anĩ nē gariya, Aram od bun ‘Dei.’

age fiya kisi feleya. Kap enĩ walelkana. Anĩ ere, neu oroya anĩ to dõ wo, on oroya dõ wo.”

<sup>37</sup> Age fel fen, Jesus in dõ fiya tar gedin kel isin, mulã den mog, iledin. Jesus Pita irokenen, “Simon, õ wenek de? Õ aua tekelei to mata ubodõf de? <sup>38</sup> ã, kisi yeĩya bun to kubũ gouf nigin lo weleg fen, kosẽ gouf. Uur are orof, anĩ ere, bouwa anĩ malegef.”

<sup>39</sup> Ì baban kel ile, uruwa kosẽ yen gen, dõf age fen. <sup>40</sup> Ì kel isin, baban denena mog, iledin, ere nigin, idi meleid morõ gudũ fesin. Idi ì ereb fiyẽya nigin taka to kisi difen.

<sup>41</sup> Jesus kel towo fe fen, in dõ fiya tar irokenẽdin, “ã fau si unog fen, yenẽyai gef? Bure! Sain mogo isil. Ulegef, Tamo Naal mogo mosor tamo imeid bun ilef. <sup>42</sup> Fafãg fen, teleg! Kiwai imeid bun inoya tamo yeir isif!”

### *Jesus Dirounen*

*(Matyu 26:47-56; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12)*

<sup>43</sup> Jesus fau wogõ ye mog, tuwelf anidi atun taka, Judas wõ yen. Tamo musei dimig adodo, seburer adodo, ì geid disin. Pris odudug, lo ifelnẽdiya tamo, mudur adodo idim sur difedi di, disin.

<sup>44</sup> Gama Judas ì Jesus yaor fiyẽya nẽ uris nigin, idi faded fiyẽdin: “Tamo aya umã afouf anĩ, ì waleg fen, uroug uleg.” <sup>45</sup> Judas kaisã bagai Jesus wagen ile iron, “Rabi!” Agef fen, umã fiyen. <sup>46</sup> Tamo idi Jesus ka dife dirounen. <sup>47</sup> Age dife di, tamo melsã difaren anĩ takam dimig ul feis yale, pris mudur ado nẽ kabĩ tamo weder salõf iran.



<sup>48</sup> Jesus iron, “Aya bẽ tamo gen, ã dimig adodo, seburer adodo, waleyagau fenẽ usigef de? <sup>49</sup> Naa ganan, aya ã geid tabod ken, tempel fofomala bun afelnein, anĩ ã aya to urouyagen. Anĩ ere, Negur nẽ Itotoya bun ibodok anĩ kisi falauf nigin.” <sup>50</sup> Age ye di, ganan ditornẽ diyalelen.

<sup>51</sup> Tamo gaũ taka, gabar lalau dogol ifonun Ì, Jesus dõ fen. Sain idi Jesus ka dife di, <sup>52</sup> Ì gabar inũ iraille, gemũ iyawon.

*Jesus Juda Kaunsel Neid Kot Mala Bun Ifaren  
(Matyu 26:57-68; Luk 22:54, 55, 63-71; Jon 18:13, 14, 19-24)*

<sup>53</sup> Idi Jesus dale, pris mudur ado wagen diroulen. Age dife di, pris odudug, mudur adodo, lo ifelnẽdiya tamo geid, ganan disi guru difen. <sup>54</sup> Pita Jesus dume dõf, tokõ fel ile, pris mudur ado nẽ fõ fofomalan wõ yen. An Ì kabĩ tamo geid dibod ken, yã imidirek ibodon.

<sup>55</sup> Pris odudug, kaunsel ganan geid, Jesus laa bun dinenẽf nigin bouwa bun od dimiren. Anĩ ere, taka to dilen. <sup>56</sup> Musei Jesus bouwa bun idegẽya od diraran, anĩ ere, idi neid od tekelei sã.

<sup>57</sup> Age de fen, tamo tunĩ fafã de fen, Jesus bouwa bun idegẽya od enĩ diran, <sup>58</sup> “Amã karĩ mafiyẽ mog, iron, ‘Aya tempel tamom dinon anĩ narĩ afel fen, naa towo bun, taka, are tamom to inouf anĩ anouf.’ ” <sup>59</sup> Anĩ ere, idi neid od anĩg tekelei sã.

<sup>60</sup> Age de di, pris mudur ado wagedin fã ye ifar fen, Jesus to fiyen, “Õ to solo urõf de? Eĩ ere od anĩ tamo enidi dirousi, õ boũ bun duk?” <sup>61</sup> Anĩ ere, Jesus Ì mutũ ifar fen, to solof iron.

Baban pris mudur adom, ã to fiyen, “Õ Kristus, Negur Naal de?”

<sup>62</sup> Jesus iron, “Aya im, ã Tamo Naal Negur megeir ado ima biyalem ibod ken, saa lalo bun isi mog, ulogouf.”

<sup>63</sup> Age ye di, pris mudur ado in kolos serek fe fen, to fen, “Ere nigin ada od megeir fiya nigin tamo baban tamirëf? <sup>64</sup> ã kono fiya od mogo karĩ gel. ã ere kisi gef?”

Idi ganan ã laa foug nigin diron. <sup>65</sup> Age de fen, tunĩ Jesus disisnë, mala difofakel fen, imedim dun. Age de fen, idi diron, “Aim inok kurõ weis urõ!” Age dife di, kusĩ tamo Jesus dale fen, dun.

### *Pita Jesus Nigin Wa Fen*

*(Matyu 26:69-75; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18, 25-27)*

<sup>66</sup> Pita fõ fofomalan tenebur ibod mog, pris mudur ado në kabĩ kayau taka isin. <sup>67</sup> ã, Pita yã imidir mog, lo fel fen, iron,

“Õg Jesus Nasaret tamal geiden.”

<sup>68</sup> Anĩ ere, ã waf fen, iron, “Õ od urok enĩ, aya keleĩ sã.” Age ye fen, ã bobogë iyok ilen.

<sup>69</sup> Kabĩ kayau anĩ Pita an ile fen, ã baban an difaren anĩ irokenëdin, “Tamo enĩ are idi neid taka.” <sup>70</sup> ã baban wa fen.

Sain naal ilele di, idi melsã difaren anidim Pita dirokenen, “Momoĩ bagai, õ idi neid taka, ere nigin, õ Galili tamal.”

<sup>71</sup> ã mogo yogo bouwa geluf fen, totol od irokenëdin, “Tamo ã urõgef anĩ, aya keleĩ sã.”

<sup>72</sup> Age ye mog, kaisã bagai, tataro baban kokorok yen. Age fe di, Pita Jesus od irokenen anĩ

weder fokō felen: “Tataro fau kokorok ye uru fiya sã mog, õ aya nigin wa wo, towo wouf.” Anĩ bunem, ï kusureis fen, inã yalen.

## 15

### *Jesus Pailat Mala Bun Ifaren*

(*Matyu 27:1, 2, 11-26; Luk 23:1-5, 13-25; Jon 18:28-19:16*)

<sup>1</sup> Bonimei bagai, pris odudug, mudur adodo, lo ifelnēdiya tamo, Juda neid kaunsel ganan geid, od difon. Idi Jesus difō dale dirou, Pailat ima bun dinon.

<sup>2</sup> Pailat Jesus to fiyen, “Õ Juda neid king de?” Jesus solof iron, “Are de yer, õ urok anĩ.”

<sup>3</sup> Pris odudug ï bouwa bun od musei dun. <sup>4</sup> Anĩ nigin, Pailat baban Jesus to fiyen, “Õ to solo wo urōf de? Ereb erab musei nigin bouwã bun od dinof anĩ ulef.”

<sup>5</sup> Anĩ ere, Jesus fau od taka to solo fen. Age fe di, Pailat terē ye fen, kisi musei yalen.

<sup>6</sup> Gawaman nē tobonunã are, Pasa Sifa inoya bun tamo kayau dirō di, kalabus bun tamo taka dalisnēdig. <sup>7</sup> Tamo taka yana Barabas ï, tamo kusĩ dales fen, tamo didenkesin, kalabus bun dinenan anidi neid taka. <sup>8</sup> Tamo kayau mala odug dise, Pailat gai age fedig anĩ, age fenēdiyof nigin to difiyen.

<sup>9</sup> Pailat to fedin, “Ã aya Juda neid king anĩ aliskeneif de?” <sup>10</sup> Pailat keleĩ, pris odudug idi kiyeĩ dino fen, Jesus ï ima bun dinon. <sup>11</sup> Anĩ ere, pris odudug tamo kayau waud dale fen,

dirokenēdi di, idi Jesus ban Barabas anī Pailatem yaliskanēdiyof nigin diron.

<sup>12</sup> Pailat idi to fiyēdin, “Juda neid king gedig anī, aya ī nigin naig afiyēf?”

<sup>13</sup> Idi diweig diron, “Aa tetek bun ūf!”

<sup>14</sup> Pailat idi to fiyēdin, “Ere nigin? Ere mosor ī age fen?”

Anī ere, idi total bagai diweig diron, “Aa tetek bun ūf!”

<sup>15</sup> Tamo kayau waud el foun nigin, Pailat Barabas yaliskanēdin. Pailat irō di, Jesus wagī difiye ken, aa tetek bun dūf nigin, kusī tamo imeid bun inon.

### *Kusī Tamo Jesus Ketē Difiyen*

*(Matyu 27:27-31; Jon 19:2, 3)*

<sup>16</sup> Kusī tamo idi, Jesus dale dirou gawaman mudur nē fō aaben dile fen, kusī tamo ganan diweignēdi di, guru difen. <sup>17</sup> Idi gabar kadaū difounkenen, age de fen, idi malū duri ado dale, teter tanak kori de fen, ī mudur bun kurū difen. <sup>18</sup> Age de fen, idi ī diweig dirokenen, “O, Juda neid king gai gai ibodōf!” <sup>19</sup> Baba baban idi werī tibog nem mudur bun du ken, disisnen. Idi iboreid bobou de, kususu de fen, ketē difiye. <sup>20</sup> Idi ketē difiye kel fen, gabar kadaū dinukeis, yogon gabar bagai anī difounkenen. Age de fen, idi ī aa tetek bun dūf nigin dirou diselen.

### *Jesus Aa Tetek Bun Dun*

*(Matyu 27:32-44; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)*

<sup>21</sup> Tamo taka Sairini tamal, yana Simon, Aleksanda Rufus ado neid temeid, ī yogon fonom isi, luwen wal fediyōū mog, idi Jesus nē aa tetek faali

fouf nigin nugo difiyen. <sup>22</sup> Idi Jesus modoũ yana Golgota (anĩ nẽ gariya, Mudur Tuwa nẽ Modoũ) an dirou diselen. <sup>23</sup> Age de fen, idi Jesus darau naal to karĩ youf nigin wain marasin\* taka ado falei de difenen, anĩ ere, ã to yon. <sup>24</sup> Idi ã aa tetek bun du ken, in gabar foi de fen, aibem ereb anĩ yalouf nigin aisã kodẽ den.

<sup>25</sup> Bonimeï nain kilok bun, idi ã aa tetek bun dun. <sup>26</sup> Jesus bouwa yũya od eig de ditoton: JUDA NEID KING. <sup>27</sup> Idi bẽ tamo urug, ã geid aa tetek bun didenen, taka Jesus ima biyalẽ, taka ima kilẽ.† <sup>29</sup> Tamo kayau dile disi dife, kono difiye ken, kasã difiyẽ, mudureid dira ken, diron, “Õ, tempel narĩ afel fen, baban naa towo bun anouf, won, <sup>30</sup> õ ogo nigin usenne ken, aa tetek bun tamal kutũ weis!”

<sup>31</sup> Age difiyen gen, pris odudug, lo ifelnẽdiya tamo geid, idi dogo dogol wogõ de fen, ã ketẽ difiyen. Idi diron, “Ĩ tunĩ isennẽdidig, anĩ ere, ã yogo isennẽya kisi feleya sã! <sup>32</sup> Kristus enĩ, Israel neid King, utornẽg len, gama aa tetek bun tamal kutũ yeis len, tail fen, momoi tauf.” Idi ã geid aa tetek bun didenẽdineg, ã kono difiyen.

### *Jesus Laa Fen*

*(Matyu 27:45-56; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30)*

<sup>33</sup> Gaa atun tuwelf kilok bun, gugum isi, teneub ganan kerũ fel ile, tri kilok aragaun. <sup>34</sup> Aragau tri kilok bun, Jesus wade bagai iweig iron, “Eloi, Eloi,

---

\* **15:23:** Marasin nẽ yana, ‘mer (myrrh).’ † **15:27:** Itotoya tunĩ eig de ditoton: kilẽ. **28** Age de fen, Negur nẽ Itotoya enei kisi felen, “Ĩ lo difodulẽdig anidi geid bagu difedin.” (Asaia 53:12)

lama sabaktani?” –ani nē gariya, “Neu Negur, neu Negur, ere nigin ō aya utornal?”<sup>‡</sup>

<sup>35</sup> Tunī melsā difaren, anī karī de fen, idi diron, “Karīg, ī Eliya iweignek.”

<sup>36</sup> Tamo taka gudu re ile, spons\$ yalen, wain makik ado bun nu feis fen, tibog bun ino fen, Jesus yāf nigin ifenen. Agef fen, ī iron, “Gama utornēg. Eliya isi yaleisnē mog, tailauf.”

<sup>37</sup> Jesus ait odug nem iweig fen, laa fen.

<sup>38</sup> Tempel nē gabar faraf uru fen, ilunenem irousil teneburen. <sup>39</sup> Kusī tamo neid orowa, Jesus wagen an ifaren anī, in kaīya anī karī ye, in laa anī ile fen, iron, “Momoi bagai, tamo enī Negur Naal!”

<sup>40</sup> Kayau tunī so del difar fen, lo difen. Idi atun, Maria Magdala, taka Maria, Jems naal bagai Josef ado neid sineid, taka Salome. <sup>41</sup> Galili an kayau enidi Jesus dō difiye ken, aruna dalen. Kayau musei, Jesus geid Jerusalem diselen anidig an difaren.

### *Jesus Mū Difen*

*(Matyu 27:57-61; Luk 23:50-56; Jon 19:38-42)*

<sup>42</sup> Naa are dodok fiya nē naa (naa anī bure fele di, Sabat naa wō youf). Aragau mog, <sup>43</sup> Josef, Arimatea tamal, ī kaunsel neid odug taka, ī yogo anī Negur nē tano tari fen, ī kumī sā Pailat garan ile, Jesus bouwa buru yalouf nigin to fiyen.

<sup>44</sup> Pailat Jesus mogo laa fel ya anī karī ye fen, terē yen. Ī kusī tamo neid orowa iweigne ken, Jesus mogo be laa fel anī, ī to fiyen. <sup>45</sup> Sain

---

<sup>‡</sup> 15:34: Sam 22:1 § 15:36: Maaīwō tamal safina taka, ku nanaal musei ado naan dū fedig.

ĩ kusĩ tamo neid orowa bun laa fel ya karĩ ye fen, ĩ Jesus bouwa buru yaleya nigin Josef yo fiyen. <sup>46</sup> Age fe di, Josef gabar lalau na yale fen, bouwa buru yaleis, gabar lalau anim sile fen. Agef fen, ĩ matmat sa bun ku dalen anĩ kur inenen. Gama ĩ meein wele fe di, matmat bobog katĩ felen. <sup>47</sup> Maria Magdala, Maria Joses nẽ sina ado, ĩ dinenen modoũ anĩ dilen.

## 16

### *Jesus Mata Kel Fã Yen*

*(Matyu 28:1-8; Luk 24:1-12; Jon 20:1-10)*

<sup>1</sup> Sabat naa bure fele di, Maria Magdala, Maria Jems sina, Salome anidim dile, Jesus bouwa bun wã difouf nigin, moul sumeĩ biya na gei difen.

<sup>2</sup> Uub nẽ naa matu bun\* bonimeĩ bagai, we kurã fel mog, idi matmat bun naab diyok dile fen, <sup>3</sup> idi abob to difen, “Aim matmat bobog bun meein wele fel kanadauf?”

<sup>4</sup> Age de fen, meleid diran, idi meein odug biya anĩ wele feleya dilen. <sup>5</sup> Idi meku namen dilen, tamo gaũ taka gabar lalau ifounkel, ima biya melem ibod mog, dile fen, terẽ den.

<sup>6</sup> ĩ iron, “To terẽ wog, ã Jesus Nasaret tamal aa tetek bun dun anĩ umirnẽgef. ĩ mogo fã yel! ĩ ein sã. Idi ĩ dinenẽ yenen modoũ anĩ uleg. <sup>7</sup> Anĩ ere, uleg, in dõ fiya tar Pita geid urokenẽdig, ĩ ketem Galili ilef. An ĩ ulogouf, ĩ irokenein kilei.’ ”

<sup>8</sup> Idi terẽ de fen, waud firagagaũ felen, anĩ nigin, kayau idi ulolõ deis, meku ditor diyawon. Idi kumĩ den nigin, aib taka to dirokenen.

---

\* **16:2:** Are Sande.

*[Itotoya tunĩ kulu bagai od gariya dino fen, ditoton anĩ bun, Mak 16:9-20 to ibodok.]*

*Jesus Maria Magdala Bun Wõ Yen  
(Matyu 28:9, 10; Jon 20:11-18)*

<sup>9</sup> Jesus, uub nẽ naa matu bun bonimei bagai, fã ye fen, ï Maria Magdala bun ketem wõ yen, kulu Jesus kaa sesen sewen kayau anĩ bun irudin. <sup>10</sup> Ì ile, idi Jesus geid diyon anidi, waud gudũf fen, marudim difen anĩ irokenẽdin. <sup>11</sup> Idi, Jesus mata fã yel, kayau ï ilel ya anĩ karĩ de fen, waud to momoi den.

<sup>12</sup> Dum in dõ fiya tar uru naab diyok dile mog, Jesus bouwa fire bunem, idi atun wõ yen.

<sup>13</sup> Age fe di, idi keku de disi, an difaren anidi dirokenẽdin, anĩ ere, idi nigineg to momoi den.

<sup>14</sup> Dum idi llewen, saaf doko dibod mog, Jesus idi bun wõ ye fen, ou fiyẽdin, ere nigin, idi Jesus fã yel mog, dilen anĩ to momoi de fen, waud katĩ difelen nigin.

<sup>15</sup> Jesus irokenẽdin, “Ã teneub ganan bun uleg fen, biya od tamo kayau ganan urokenẽdig.

<sup>16</sup> Taka ï momoi ye fen, naan yalef are, ï kel yalouf, taka ï to momoi yef are, es fiya bun inenẽf.

<sup>17</sup> Momoi def idi, uris enidi idi bun wõ youf, idi aya yanau nem kaa sesen dirudiyouf, idi od mata mata wogõ douf. <sup>18</sup> Idi imedim gogour dale diroudiyouf, takag, laa nẽ mũ sane dãf, to mũ idenẽdiyof, takag, idi dagi tamo bun imeid dino di, dagi sa kalauf.”

*Jesus Saa Ilun Irou Iselen  
(Luk 24:50-53; Aposel 1:9-11)*



<sup>19</sup> Odug Jesus irokeneĩd bure fele di, Negur Jesus yale, saa ilun irou isel, Negur ima biyalẽ ibodok. <sup>20</sup> Anĩ nigin, in dõ fiya tar dile, teneub ganan bun biya od wogõ den. Age dife di, Odug idi ado kabĩ yale di, uris bunem yogon od anĩ megeir fen.

**Mata Ifeněya Ně Od**  
**The New Testament in the Marik Language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Marik**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Marik

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 0868934534

**The New Testament**

in Marik

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-07-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

d7099f9d-3bdf-5620-8eb3-7e6c51cab7ea